# 平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
三十一年十一月四日
第七百九十五號
每日一大張售國幣二角五分
宣傳部登記證滬報字第十八號
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

定報價目：一個月七元五角　三個月二十二元　半年四十三元　全年八十四元　國外郵資另加

廣告刊例：報名下 二十六字高一行共十四行每日每方一百五十元　頭等 八十字高一行二行起碼每日每行十二元　特等 四十字高一行三行起碼每日每行六元　分類 十二字高一行四行起碼每日每行二元　版面一百十六行闢以新五號字爲標準

# 英圖突破亞拉眠陣綫 北非發生坦克車大戰
## 激戰一晝夜軸心陣地未動

（柏林三日海通社急電）此間負責方面昨夜稱：英軍在北非前線稍事休息之後。復於昨晨發動大規模之攻勢，企圖突破德軍在亞拉眠方面所扼守之陣地，因此展開劇烈之戰事，現仍在相持中。同時亞拉眠前線某段，則發生大規模之坦克車戰，英軍之企圖，似亦在施其突破戰略。（柏林三日海通社急電）此間消息靈通方面昨夜宣稱：英軍在德軍亞拉眠前線後方之登陸企圖，已於上夜被吾軍挫敗。（柏林三日海通社急電）昨晨英坦克車隊開始大舉進攻，激戰二十四小時，終被擊潰。埃爾亞拉眠方面之英軍，今又停止進迫之活動。

（瑞士京城三日哈瓦斯社電）據交戰國雙方消息：埃及前線戰事，現已達最高潮，其猛烈情形，實爲前所未有。柏林半官方面謂：英軍攻勢，原擬將埃及戰局決一勝負，激戰六日後，已告失敗，惟德軍總司令部則已承認戰事猛烈，較前爲甚。義大利軍總司令部今晨戰報，亦作同樣表示，但謂敵軍攻勢已被軸心軍遏止，軸心軍且已迭次反攻。至於戰車損失數量，義大利軍總司令部戰報謂：敵方戰車昨日被毀九十輛，軸心軍損失亦屬重大。此外，空戰猛烈情形，亦屬罕見，各種飛機均已全部出動。據義大利方面戰報稱：敵機被義大利飛機擊落者三架，被德機擊落者十二架。同時英國中東軍總司令部則稱：協約國步兵師昨在海岸之南，獲有重大進展，雙方戰車昨日大戰竟日，其猛烈情形至今未減。海岸方面，軸心軍猛攻，已被擊退。英國空軍轟炸敵方陣地，予以重大損失。昨日一日之中，英機損失十三架，德方容克斯飛機被擊落者至少有五架，其他飛機被擊落者四架，中彈起火者七架。

（柏林三日哈瓦斯社電）此間昨晚發表埃及前線戰況如下：英軍發動攻勢之第六日清晨，自加泰拉窪地以迄海岸一帶軸心陣地，仍在德義聯軍手中。英方兩度猛攻結果，得在極狹窄地帶突破軸心陣地，但此次攻勢，旋被擊退。昨日惡戰結果，其他各據點孤軍交通綫亦已恢復，當即會同德義聯軍「奔閃部隊」主力進攻，兩日以來反攻結果，德軍俘獲敵卒二千名，其中大部份爲澳洲師士兵，該師傷亡慘重。同時英國坦克車旅，亦因德軍反攻之故，幾乎全軍覆滅，戰場遺棄之英方坦克車及巡邏車殘骸，不下一百輛之多。德義步兵並奪得平射砲五十一門，大砲多門，內有最新式重砲若干門。

綫絕望之後，乃於無計可施之中出此下策。德軍今夏所發動之攻勢，目標完全不同，目標維何，一在分裂蘇聯軍隊，一在截斷蘇聯中部與高加索交通綫，此項目標均已完成，佔領史太林城實其結局。

將接收，並新設短波無綫電台廿二處。此項無綫電台，將分爲二類：其一爲從事於心理上之作戰行爲，其二爲播送新聞與節目，以圖激勵海外美軍及協約國軍隊之精神。

# 阿爾齊被佔關係重大
## 中高加索軍用路已斷
### 莫斯科承認那爾其克失陷

（柏林三日海通社電）此間宣稱：貫通中高加索之唯一山路與義蒂安軍用公路，已因德軍佔領阿拉齊而遭切斷。該公路長二百九十三公里。按阿拉齊位於奧與尼基德斯西五十公里，係羅斯托夫格洛義尼鐵路之終站，附近土地極爲肥沃，城內設有小兵工廠及化學工廠，該城南面鉛礦甚富。

（柏林三日海通社電）德軍在泰萊克前綫佔領阿拉齊後，奧寒約尼基德齊已感威脅，奧義蒂安之軍用公路，亦已截斷矣。因高加索山脈中部，高達四千公尺，秋季已難通過，泰萊克河與伊爾勒魯養山間之蘇軍，絕少脫逃之機會。史太林格勒方面戰事沉寂，德軍工程隊在伏爾加河西岸工業區，略有進展，該城蘇軍之接濟，日益困難。

（莫斯科三日出盟社電）蘇軍司令部最後戰報，承認東高加索之那爾其克城，業已失陷，蘇軍已再度自該城東南面後退。蘇俄情報局昨日午夜發表戰報稱：「昨日蘇軍，在史太林格勒及杜亞普斯港（黑海岸）東北，與德軍激戰。東高加索前綫蘇軍，已退出那爾其克城，並在該城東南與德軍激戰，其他前綫無重要變化。」又據該局補充戰報稱：「蘇軍在那爾其克城東南，與軸心軍前進部隊展開激烈防守戰，惟因軸心兵力雄厚，蘇軍經惡戰後，已退守新陣地。」

（安加拉三日海通社電）頃接莫斯科報告稱：德軍在高加索進佔之迅速，已使蘇聯軍界人士感覺不安。今晨高加索前綫通訊，謂德登山軍勁旅，已深入山地，戰事現已迫近某重要山隘。德軍非但坦克車較蘇軍爲多，即大砲，兵士及軍用機，咸較衆多。蘇軍已動員全部騎兵，準備危急之需。

（瑞士京城三日哈瓦斯社電）斯蒂芬上尉今日在柏林民衆觀察報發表一文，據稱：德軍必須佔領史太林城，此不僅與軍威有關，與軍略有關，蓋德軍在伏爾加河下遊之陣地，決不能任敵軍自該城加以威脅也。若干外國評論家，以史太林城爭奪戰與凡爾登大戰相提並論，殊屬非是，凡爾登大戰實由於當時德軍當局攻破西

**從十二月一日起，不僅禁止舊幣行使或攜帶，而且存有舊幣者，還要依法嚴處。**

# 幣制確定絕不變更！
## 市上傳說完全無稽不可輕信

（南京三日中央社電）連日市上發生謠諑，傳說幣制不久又有改革，以中儲券四元或五元折換新幣。上海方面，愈傳愈盛，以致人心恐慌，物價高漲，於金融前途，所關甚鉅。記者特往訪財政當局，探詢究竟。承告政府對於幣制問題，早經確定方針，決無絲毫變更之意。近又公佈新舊幣最後交換限期一個月，以免人民感受損失，而使中儲券得以普遍推行，成爲唯一通貨。市上所傳，決無其事，萬勿輕信謠傳，致滋紛擾等語。用特發表，以息謠傳，務望各界切勿輕聽，以免自受損失。

## 杭新舊幣交換成績美滿

（杭州三日中央社電）浙省新舊幣自奉令辦理兌換以來，最後兌換自一日起，本市即開始兌換，除中儲杭支行外，其他如正金·浙江·華興，均於昨日開始兌換。茲悉市民前往兌換者頗爲踴躍，兌出新幣之數頗鉅。又中儲杭支行爲迅速兌換起見，並特派員分赴城內外各通衢，張貼醒目標語，務期市民注意，從迅兌換。

## 好富參事官定明日來京

（南京三日中央社電）日本大使館好富情報部長，特任爲大使館參事官兼參事，茲悉好富情報部長定於五日來京就任。

## 華府計劃設置最高宣傳機關

（里斯本三日海通社電）據最近出版之美國「新聞週刊」稱：美國將不日宣佈成立宣傳及情報之最高機關，該機關將接收美國各部有關情報之組織，如台維斯主持之軍事情報局，及陸克費勒所主持之美洲事務處理局，皆在裁併之列。該新機關主要工作之一，爲統一美國之廣播系統，私有無綫電台十四處，在戰事期內將由政

# 中日滿代表聚首一堂
## 文學家大會隆重開幕

（東京三日中央社電）大東亞文學家大會，於本日上午十時，在此間帝國劇場隆重舉行開幕典禮，出席中日滿三國代表·議員·及大會參議員來賓等千餘人。行禮如儀後，由日本文學報國會事務局長久米正雄致開會詞，繼大會全體議員公推日本代表下村宏任大會主席，並致就任詞。繼由情報局奧村次長，大東亞大臣代表陸軍省谷萩報道部長，海軍省平出報道部課長，賓贊

## 定今明兩日舉行正式會議

會後藤事務總長代表等，分致祝辭。復由中國代表錢稻孫，周化人，恭佈扎布，滿洲國代表古丁，日本代表菊池寬等，相繼致辭，並宣讀泰國，越南，緬甸各文學家代表致大會文。末由議員代表齋藤瀏宣誓後，禮成散會。正午日本文學報國會假大東亞會館，歡宴全體議員。下午在帝國劇場觀劇後，晚間仍在大東亞會館應情報局歡宴，全體代表，定四日，五日在東亞會館舉行會議。

## 奧村致詞闡述東亞文化之特質

（東京三日中央社電）大東亞文學家大會行開幕典禮時，日本情報局奧村次長致詞，略稱：當此英美侵略亞細亞之勢力，已被逐出東亞之時，亞細亞之存在，自有其洋洋前途。今日所謂文化之危機者，不外操縱於英美手中之現世界文化而已。但在今後新的亞洲文化已開始更生，故亦無文化危機之可言。吾人再一觀英美之文化，則唯以文化爲獲得生活之手段，此種文化，僅爲高利貸的商人勤勞文化，亦爲榨取性的非人文化。相反，亞洲的文化是人類生活之最後目的，愛人類的文化，而爲一種崇高的勞動的文化，及敬愛勞動的文化。文化不但表現於生活中，也表現於藝術中和宗教中，所以亞洲的文化是宗教的文化，是政治·教育渾然一體的文化，是綜合統一的文化。美分主義與英美不同，在現實情勢下，「全亞」文化截然一致，業已實現。今後當以共同理想與道德，共存共榮，共甘共苦。因此要亞洲民族覺悟亞洲之偉大，並增強其自信，深望諸位均能作孔子第二，釋迦牟尼第二。

## 日大東亞省已成立 重光返國請示機宜

（南京三日中央社電）日重光駐華大使，以大東亞省業經成立，爲向政府請示機宜起見，於三日晚十時由此間赴滬，將乘機返國。

## 菲列濱香港間物資開始交流

（香港三日中央社電）此間與菲島間，決定物資交流計劃，菲島之輸出品，以馬尼剌蔴及烟草爲大宗，其第一次之輸出品食糖，業已運出，此間各工廠亦已開工，將各原料製成製品後，運往大東亞共榮圈各地。又菲島將大量輸出椰子油，木炭，及玻璃紗等生活必需品。同時此間亦以藥品，捲烟及紙等，以及天然產物之茶，運往菲島，作爲交換品。雙方之輸出金額，作定在東京決算。並將積極謀此間與中國，台灣，滿洲及南方各地間互以原料及製品之物物交換制，益趨具體化。

## 傳渝府將改組 設戰時經濟部

（瑞士京城三日同盟社電）據重慶消息：星期一日出版之「國風月刊」透露，重慶政府不久將行改組，屆時將增設一戰時經濟部，由現任外長宋子文擔任部長之職，外交部長則由駐英大使顧維鈞繼任。至駐英大使一職，將由最高國防委員會秘書長王寵惠接任，同時，現任外交次長傅秉常將調任駐蘇大使。

## 松井定期來華視察

（南京三日中央社電）日本松井石根部隊長，爲強化蒙疆，張家口·華北·北京·華中·上海·華南·廣東等地設立之日本興亞同盟支部之基礎工作，促進東亞聯盟，新民會，協和會之結合，特定於本月九日，以興亞同盟總裁資格，偕同理事下地立信氏來京。聞松井大將，已於上月廿四日由東京出發，現正滯留新京中。

## 英報力促政府對蘇合作加强

（倫敦二日哈瓦斯社電）曼哲斯德衞報頃發表社評，略謂：「蘇聯對我國缺乏信心，截至目前止，似仍尚未能使其改變觀念。此在我國，亦苦於未能與蘇聯緊密合作，要知我人之目標務須一致，不僅戰時如此，即在承平時代亦然。以言雙方互不信任之原因，探本究源，一九三九年該國與德國簽訂互不侵犯公約，雖爲英蘇兩國發生芥蒂之重大因素，但吾人反躬自問，過去亦曾多年籠絡德國，希冀與之締結密切睦誼，自亦未可重於責人而輕於責己。」

（安加拉三日海通社電）據共黨領袖羅斯拉夫斯基在「眞理報」發表論文，略稱：英美蘇三國已結成同盟，而歐洲之第二戰線尚未開闢，德國無西顧之憂，遂傾其全力對蘇作戰云。

## 美國公民要求與西班牙絕交

（里斯本三日海通社電）紐約電訊：由美國公民四百人簽字之請願書一件，業已送呈羅斯福總統，該請願書中，要求美國立即與西班牙斷絕外交關係。

# 美人重視紐約州州長改選
## 共和黨杜威呼聲甚高
### 政府方面及民主黨人頗爲憂慮

（華盛頓三日哈瓦斯社電）依照美國憲法規定，衆議院全體議員及參議員三分之一，每二年改選一次，本年適爲改選之年，已於昨日舉行投票，任期屆滿之州長，亦須同時改選。全國人民，均將忙於投票。據此間政治觀察家談稱：此次投票，不致有驚人結果，預料共和黨在參衆兩院，均能獲得若干議席，但民主黨仍可佔有多數。此次選舉中最惹人注目之事，厥爲紐約州州長之改選。該州檢察官杜威爲共和黨候選人，而裴納特則爲民主黨候選人。查羅斯福總統最初支持參議員梅特爲候選人，後遭亞爾巴尼與紐約兩州民主黨支部之反對，爰乃決定贊助裴納特。按梅特參議員平時擁護新政，不遺餘力，而納特則爲民主黨中之保守份子。民意測驗院最近舉行民意測驗，其結果百分之五十三贊成共和黨候選人杜威，百分之三十九贊成民主黨候選人裴納特，共餘百分之八，則贊成美國工黨候選人亞爾芳格。杜威今日倘能當選，則一九四四年總統大選時，共和黨將有極大希望。政府要人及民主黨員，又以爲杜威對於戰後復興計劃所抱見解，與羅斯福總統之見解完全不符，故對於杜威獲選一層，認爲非常危險。民主黨方面業已表示意見，以爲杜威倘於現行戰爭結束之後，當選爲美國總統，「則一九一九年之錯誤，又將重演。」是故共和黨在下屆總統大選中，倘能獲勝，則共和黨候選人當以威爾基爲適宜，至少在外交政策方面，其見解與羅斯福總統完全一致。

（里斯本三日海通社電）據華盛頓消息：美國於今日選舉州長三十二人，參議員三十五人，及衆議員四三四人。一般人以爲共和黨將略有所獲，紐約州州長之共和黨候選人杜威，或將當選，共和黨領袖勃里克及海匯州州長，渠等均反對羅斯福之政策，並有被舉爲一九四四年總統候選人之希望云。

（瑞典京城三日海通社電）倫敦各報，以爲美國於今日舉行選舉，民主黨將遭小挫。國會孤立派勢力之增強，將影響美國之內政。

**舊幣兌換最後期限，祇有十一月一個月了！**

# 石渡經濟顧問覲主席致敬

（南京三日中央社電）新任國府最高經濟顧問石渡莊太郎氏，於二日抵達南京後，三日上午十一時，由重光大使陪同至主席官邸，覲謁汪主席，致敬。當由主席親予延見，雙方歡談備極融洽，歷時卅分，始恭辭而出。按石渡氏本年五十二歲，一八九一年十月生於東京，一九一六年畢業於東京帝國大學法科，是年入大藏省供職，一九三七年任該省次官，一九三九年平沼組閣，出任大藏大臣，一九四〇年任米內內閣秘書長，後任大政翼贊會事務總長，以迄現在。石渡氏爲日本有數之經濟學家，此次受聘來華，對於國民政府之經濟建設，定能有更大之協助。

（南京三日中央社電）國府最高經濟顧問石渡氏來京後，汪兼院長爲表示歡迎起見，特於三日下午七時，在國際俱樂部設宴招待，中日有關高級長官被邀作陪者甚衆。席間觥籌交錯，極一時之盛。

（南京三日中央社電）新任國府最高經濟顧問石渡莊太郎氏，已於二日午後六時由滿飛抵南京，大使館方面爲表歡迎起見，特於二日下午七時，在大使館設宴，爲石渡顧問洗塵，一時情緒至爲融洽，至九時許始盡歡而散。

（南京三日中央社電）二日來京之石渡最高經濟顧問，以私人資格，於三日下午三時半前往日本派遣軍總司令官邸訪問，當蒙畑大將熱烈招待，賓主暢談多時，盡歡始散。

## 日全國熱烈紀念明治節

（東京三日中央社電）今日爲日本明治節，日本全國以及北至阿留申羣島，南至南太平洋諸島，莫不在日旗下，一齊追念明治天皇之偉業。當日明治神宮，自上午八時起，由勅使舉行例祭。十一時明治節祭典開始舉行。十時宮中在天皇陛下親臨下，舉行明治節祭典。明治神宮自凌晨起，參詣者絡繹於途。東條首相亦於上午六時起，親謁神宮敬虔致祭。明治神宮第十三次國民鍊成大會，今日爲最後一日，各會場均熱烈展開各項比賽。

（東京三日中央社電）第十三次明治神宮國民鍊成大會，自十月二十九日開幕後，迄今業已六日，連日舉行，經過情形良好。參加大會日本全國選手及特別參加之滿洲國選手，在此大東亞戰爭下，情緒尤爲熱烈，節目精彩。比賽表演，於下午三時五十五分告終，四時舉行閉幕典禮。全體選手四六一九二名，職員二四〇八人，總計四八六〇〇人，在陸軍戶山學校軍樂隊前導，繞會場遊行一週，合唱大會會歌，並齊呼萬歲後，當由森體育官宣佈閉會。在暮色蒼茫中，大會圓滿結束。

# 孟買反英運動激烈
## 汽車箱中搜獲炸彈

（孟買三日哈瓦斯社電）昨日此間有汽車一輛，因速度過高，超越限度，崗警勒令停駛，司機人竟抗不遵命，警員隨後追捕，司機人乃棄車而逃，旋在車箱中，搜出炸彈五枚。

（里斯本二日中央社電）據孟買消息：該地反英運動益趨激烈，一日有大羣印人襲擊孟買浦那鐵路，又自浦那至班加羅爾之鐵路上，有呼必利資阿那等多數重要車站，亦被破壞。又據一日新德里來電：最近印度又流行一種爭取解放之新戰術，即以簡短之標語，寫於通用之紙幣，因此印總督府乃下令禁止在紙幣上書寫反英標語云。又據倫敦消息：英工黨機關報日日新聞於卅一日曾載文稱，吾人爲解決印度問題，因再對政府重新勸告，蓋目下情勢如任其繼續延長，實將發生最惡劣之影響云；故英國方面對於印度問題之焦慮，亦不難於此想見云。

## 愛爾蘭國民黨被捕七十餘人

（里斯本三日海通社電）貝爾發斯特愛爾蘭國民黨黨員之住宅，於前日被警察搜查，逮捕七十餘人，立即送往各監獄。

## 瑞典載貨巨輪被蘇潛艇擊沉

（瑞典京城三日海通社電）「阿夫通報」載稱：瑞典四千八百八十噸之貨船「阿格泰斯」號，已於前日在戈香哈芬附近被蘇潛艇擊沉，船員四人喪生，三人受重傷，獲救船員已由另一瑞典輪船救起，業已安抵高爾瑪。

## 法被佔領區德設軍訓班

（柏林三日哈瓦斯社電）據巴黎消息：佔領區德國當局已在該地設立軍人特別訓練班，以便德國駐軍士兵學習職業技能，法國佔領區其他各城，不久亦當設立同樣訓練班。按德挪威及希臘各佔領區，早已設有此種訓練班。

# 由印度駛赴埃及途中
## 英萬噸運兵船被擊沉
### 日德潛艇緊密聯繫英海權沒落

（西貢三日海通社電）據孟買消息：官方宣稱，英國運兵船「巴黎市」號（一〇·九〇二噸），已在印度洋沉沒，該船載有印度軍及英國軍官十六人，殆係駛往埃及云。

（柏林三日中央社電）此間各報對德潛艇出擊印度洋一事，均加評論，除指稱英海軍已日趨沒落外，復盛讚日德義三國海軍之威力。據德國交易報載稱：英國會誇稱其海軍能支配全球，然日潛艇出沒於大西洋根地，其先德潛艇又遠征印度洋，其後軸心海軍已結成連鎖，事實上全球之航路均已遭日德義三國海軍之威脅。

（蘇立克三日中央社電）據華盛頓電：關於南太平洋海戰，美國輿論界非難政府之聲甚囂塵上，美海軍當局宣稱，美海軍喪失航空母艦一艘云，又美海軍部曾發表予日本軍艦之損害情形，但美言論界頗不置信，謂美海軍部並未發表日本軍艦之被擊沉云，美言論界乘此次海戰之機會，對當局所取之宣傳政策，力予非難。二日赫斯特系各報均刊載社評，要求羅斯福愼重反省，並主張吾人應漠視歐洲戰局之推移，而集中全力於太平洋云，另據蘇黎世日報載倫敦特派員電稱：英國政府對美國輿論於太平洋海戰所取之作戰及宣傳態度，已加以刻薄之批評云。

## 德艇在加東岸沉敵船九萬噸

（柏林三日海通社電）據德軍司令部發表特別戰報稱：德國潛艇在加拿大東海岸擊沉敵船十六艘，共九萬四千噸。

（柏林三日海通社電）德軍司令部頃發表自一九四一年六月一日後德潛艇所擊沉之英貨船之名單如次：卸塞號五千七百九十二噸，柯庇塞號一千另九十六噸，克興達爾號六百二十六噸，麥克伐蘭號六千一百九十三噸，捷斯托卻伐號一千九百七十一噸，奧泰斯號一千三百七十四噸，塞文帝斯號一千八百十噸，柯菲爾德號一千七百九十一噸，浙江號二千一百七十二噸，卡狄達號八千二百三十七噸，雪克洛斯號九千另七十六噸，成都號二千二百十九噸，茨杜美號五千九百五十噸，卡利昔號四千八百九十噸，康蘇洛號四千八百四十七噸，阿勒拉號六千八百六十五噸，好望角號四千九百六十三噸，克勒薩杜號一千二百二十八噸，狄洛斯號四千一百十三噸，狄昂尼安號六千四百三十四噸。

## 華盛頓頒令任命西北區駐軍司令
### 負責交通要員膺新職

（里斯本三日海通社電）紐約電訊：管理新近通車之阿拉斯加公路及北太平洋其他交通綫之奧康諾將軍，業已奉令指揮西北區之美國軍隊。渠之司令部，現設於英屬哥倫比亞之聖魯斯港，由該港管理阿拉斯加公路南段之建設工作，極爲便利。奧康諾將軍前曾建築菲列濱柯立基闘要塞工程之地下入口。

（里斯本三日海通社電）華盛頓電訊：美國陸軍鑒於缺乏素有訓練之技術人員，現正擬接收各大學及專門學校，使之成爲訓練陸軍特務人員之機關，此項計劃之詳細內容，現尚不得而知。

## 法自由區發生炸彈案共七起

（日內瓦三日哈瓦斯社電）今日據里昂來客談：法國未被佔領區域，日來又復發生炸彈案數起，其中計里昂發生三起，維希發生二起，克萊蒙費朗，馬賽及列馬治各發生一起，物質損失不大，列馬治方面並有一人殞命，及三人受傷。

## 蘇駐土大使將返任所

（斯丹埠三日海通社電）此間昨日獲悉：蘇聯駐土大使維諾格拉杜夫，將於短期內自庫壁希夫同往土京任所，按維氏係於六月廿五日返抵庫壁希夫。

## 西衆議院改選結果延期揭曉

（馬德里二日哈瓦斯社電）西班牙衆議院改選，於前日舉行，據內政部公佈：因若干選區之投票結果，尚未寄到，故選舉結果，尚難揭曉。

## 法屬西非無分離運動

（維希三日海通社電）據法國殖民部長宣稱：美國方面，盛傳英國及特戈爾派，已在法屬西非煽動分離運動，當即加以調查，現已證明美國消息並非事實。盛傳塞尼迦爾發生之巴茉斯特不安現象云云，亦非確詞。

（巴黎三日海通社電）西非達加港頭捐助十萬法郎，以救濟狄埃浦之難民，并另助十萬法郎予廈堵利撒人民。

# 澳洲延長工作時間

（西貢三日海通社電）據雪梨消息：澳洲官員之工作時間，將自每週五日半增至六日，藉以抽調壯丁，參加國防工作。星期六午後倘不工作，則平時將延長工作。守吏約一萬五千人，將受此項法令之影響。

（西貢三日海通社電）雪梨電訊：澳大利亞物價統制專員柯浦蘭昨宣稱：澳洲將進一步限制民用品之消耗，並集中生產工作，所有投資，須符合戰爭之需要，私人工廠須接受政府之合作條件。

## 英將在澳首府召開電信會議

（里斯本三日中央社電）據倫敦電：英政府因鑒於自大東亞戰爭勃發以來，國內之電信聯絡已受重大障礙，故決於最近在澳洲首都康白拉，召開英國電信會議，以謀對策。參加該會者有英本國，新西蘭，南非，南羅得西亞及澳洲各地代表，主席爲斯邱阿托，現已首途赴康白拉。

## 瑞典國會舉行會議

（瑞典京城三日海通社電）瑞典國會之兩院會議，業於昨日舉行第一日會議，議員在上院要求對總理表示「不信任票」，上下二院所討論者，以供應情形及軍事問題爲主要。今日將繼續辯論，並訂於本月五日討論外交政治問題，屆時將以秘密會議舉行之。

## 土將統制國內輿論

（安加拉三日海通社電）伊諾奴總統在議會演說稱：萬一各報發表[illegible]經濟政策，及[illegible]政策，政府有取締各報之可能。[illegible]

# 羅君强等奉指派兼任新運會委員

## 政院一三五次會議提出報告

（南京三日中央社電）行政院三日舉行一三五次會議，主席汪院長，祕書長陳春圃。（甲）報告事項：㊀宣讀一三四次會議紀錄，㊁院長報告：依照新國民運動促進委員會組織規程第三條之規定，指派羅君强，陳昌祖，黃自强，參新國民運動促進委員會委員。（乙）討論事項：㊀院長交議：據祕書處簽呈：奉交審查教育部呈請增加中國青年團及中國童子軍事務委員會本年十至十二月份支出概算一案，已經指集財教兩部及新國民運動促進委員會會同審查，簽具意見請鑒核等情，請公決案，決議：照審查意見通過，並呈中央政治委員會。（丙）任免事項：㊀院長提：准軍事委員會函：擬請任命陶飛，吳揖百，高祚新，劉誠，為本會參贊武官公署少將參贊武官案，決議：通過；㊁司法行政部部長羅君强提：本部簡任祕書陳恩普，另有任用，擬請免職，並擬請任命陳恩普為本部刑事司司長，夏敦履為簡任祕書案，決議：通過，㊂宣傳部長林柏生提：本部國際宣傳處處長李更生，另有任用，擬請免職，遺缺並擬請任命湯承祐充任案，決議：通過。（餘略）

# 立法院會議通過修正稅務署組織法

## 同日召開談話會交換意見

（南京三日中央社電）立法院於三日上午舉行第七十四次會議，主席陳院長，（甲）討論事項，㊀本院財政法制兩委員會會同呈報，審查修正財政部稅務署組織法案，決議：照審查修正案通過，㊁本院財政法制兩委員會會同呈報，審查修正江浙兩省徵收乾繭特捐暫行條例第二條條文案，決議；照審查修正案通過；㊂本院財政法制兩委員會會同呈報，審查修正稅條例第三條第四條條文案，決議：照案通過。（南京三日中央社電）國府立法院，於三十一年十一月三日下午二時三十分，在該院會議廳舉行談話會，出席陳院長，諸副院長，及立法委員紀華，吳祕書長，四十餘人，陳院長，彭諮詢院長先後致詞畢，各委員對監督人民團體原則，交換意見，四時散會。

# 日士官學生赴嘉興觀光

（嘉興三日中央社電）日士官學校官生二百人，由教師率領，於昨日來嘉觀光，當由友邦機關予以招待。下午至清鄉駐浙辦事處，黨務辦事處，保安司令部參觀，當由處長徐李敦招待，將工作概況，詳述甚詳，後遊烟雨樓，參觀封鎖工事等，當日離嘉。

國民政府令　卅一年十一月二日

兼立法院祕書陳秋寶，應免兼職，此令。

任命鄭誠一為立法院祕書，此令。

兼署廣東省政府民政廳廳長許少榮，著毋庸兼署，此令。

兼廣東省政府警務處處長汪屺，另有任用，汪屺應免兼職，此令。

任命汪屺兼廣東省政府民政廳廳長，此令。

兼行政院院長汪兆銘呈，准軍事委員會委員長函，據軍醫署署長李福一呈，請任命盧鳳樞為醫務師師長，車其英為醫務師第二團中校團附，第一團少校……（以下數字難辨）應照准，此令。

兼行政院院長汪兆銘呈，據內政部部長陳羣呈，爲廣東省警察局局長郭衛民另有任用，請免本職，應照准，此令。

任命張譽空爲陸軍編練監公署教練處務組上校組長，此令。

司法行政部監獄司司長吳憲仁另有任用，吳憲仁應免職本職，此令。

兼行政院院長汪兆銘呈：據司法行政部部長羅君强呈：爲江蘇高等法院第三分院推事兼院長戴尊法另有任用，江蘇高等法院推事兼院長……（以下數字難辨），應照准，此令。

# 鎮擴大宣傳新江蘇建設

（鎮江三日中央社電）鎮江縣爲擴展新江蘇建設運動起見，特由一日起舉行擴大宣傳週，並於昨（三日）日下午三時，假鄉鎮所召開民衆代表大會，計到各鄉鎮代表百餘人，主席王宜傳科長，演說新江蘇建設運動意義，嗣即散會。

# 日軍包圍魯南沂山

（濟南三日中央社電）日軍進剿盤踞於魯南沂山山脈一帶渝共兩軍，迄上月廿九日爲止，日軍予東縱隊司令部及第一主力以重大打擊。本月一日拂曉，日軍復於高約一千一百餘公尺之沂山高峰沂山西北麓地帶開始剿作戰，猛攻渝軍一百十四師，一百四十旅，及第六百八十四旅約二千名，與共軍山東縱隊第一旅約二千五百名，日軍協力當地治安軍，由臨朐東南之新寨·蒋峪，及大關三方面南攻，一隊由沂水二隊由西南方面，其他各部隊均向沂山進攻，迄二日拂曉爲止，已將渝共兩軍約四千五百名完全包圍，刻下炮聲隆隆，戰事甚爲激烈。

# 防止洲地爭墾辦法

## 政院通令省市遵照

內政實業兩部，以各地人民過去對於洲地墾荒，每因情節複雜，遇有爭執，主管官署每每難於處理，往往致與人民權利，兩有妨礙，現爲防止爭執，解決糾紛起見，擬具「洲地爭墾防止及迅速辦法草案」一種，提經行政院會議通過，分飭各省市政府遵照，茲特誌該項辦法條文於後：㊀凡江湖附近之荒洲灘地，每因土質肥沃，發生爭墾情事，茲爲防止及迅速決解爭執起見，特訂本辦法，俾資遵守；㊁省市縣局政府對於荒洲地墾荒之聲請，應依據督飭墾荒暫行條例暨施行細則之規定，先行發載當地發行之日報（無日報發行者免予登載），並揭示於附近地方，俾限期內無利害關係人聲明異議時，始得核發墾許可證；㊂凡已經墾竣或已開墾之洲地，省市縣局縣政府區公署應即就速依照上開條例及細則之規定，以便核發許可證或承墾證；㊃關於已墾洲地，如有偽造證件或冒領（……）發生爭執者，省市縣局縣政府區公署，應即查明何造爲現實墾種人，許其繼續承墾；㊄關於未墾洲地，如有二人以上之聲請墾荒，或一造聲請墾荒，一造提出異議，因而發生爭執者，省市縣局縣政府區公署應即查明何造有墾荒實力，許可有實力者先墾荒，如同有實力，始查照上開細則第十八條之規定，按照先後爲許可；㊅墾荒請墾荒之洲地，如妨礙水利者，省市縣局縣政府區公署應先查明，聲請人確有墾荒實力之有無，如因水利，如非經禁止開墾，或禁止開墾之地，發生爭執，始得許可墾荒；㊆關於已墾洲地，省市縣局縣政府區公署得命令提供足敷費用數額之現金，以資證明，前項提供之現金應於實行開墾後，按照所需要情形，已墾及實行開墾，依……，並發還；㊇關於洲地之墾種爭執，經省市縣局縣政府區公署就速處分者，不因關係人向司法機關提起訴願而停止處分，有不服處分者，得依法提起訴願；但不得要求停止處分之執行；㊈凡不服省市縣局縣政府區公署之處分，如一造對於他造之已墾洲地擅行侵占，或違反處分者，得由省市縣局縣政府區公署即拘案究辦，依法治罪。

# 意見紛歧各派傾軋　渝參政會幾至流產

（南京三日中央社電）渝第三期國民參政會第一次大會，已於上月卅一日閉幕，所討論各項議案，均屬空洞無實。當卅一日開會時，出席之參政員僅佔全數二百四十人中之二百四十人，至最後一日，則僅餘百廿人出席，勉強使該大會未致流產。閉會期間空氣極爲緊張，蓋因渝政權軍醫，嚴加警備表面謂係防止奸究，實則監視反渝派參政員之言行，但仍不免有攻擊渝國民黨事件之發生，且發現多量之反動傳單，形勢之險惡可知。又廿九日選舉駐會參政員時，渝國民黨系對中立派及蔣介石直系對非直系之間，大演爭奪席位之醜劇，直至三十一日始選出廿四人，總之，此次大會，雖僥倖未罹任何事端，但意見之分歧，及潛伏之危機，則已無法掩飾，故該會之舉行，可謂毫無所獲，將系獨霸之國，實際又告失敗矣。

# 浙糧管局　將續辦公糶

（杭州三日中央社電）新任浙糧管局長汪巨文，於本月一日接篆就職後，對於市區民食，甚爲關心，茲擬於最短期內，繼續舉辦公糶，以維民食。

# 大東亞戰片排定放映期

（南京三日中央社電）宣傳部主辦之大東亞解放戰爭影片，長期巡迴放映，本月份放映日程，業已排定。

# 徐州警局實施冬防

（徐州三日中央社電）徐州警察局，現爲實施冬防，特編成巡迴隊，每日巡哨郊外，並清查戶口，維持地方治安。

（徐州三日中央社電）蘇淮當局，在各鄉村廣設防……

# 蘇淮特區禁絕舊幣　下月實施全面收買

（徐州三日中央社電）蘇淮特區行政公署，前爲聯銀券流通轄境各地起見，曾以徐州爲中心，規定轄境內七十餘處爲行使聯銀券地區，禁止舊幣流通。行政公署方面，現鑒於蘇淮全境內聯銀券已流通成熟，乃決自十一月一日起，在蘇淮全區實施收買舊幣，以期根絕其流通。

# 延安物資缺乏

（太原三日中央社電）據最近到達此間消息稱：延安物資缺乏之，已日益顯著，該地附近之中山合作社，光華合作社及各市場等中共民需配給所之物價，近日更趨昂騰；據稱小麥每斤四元，大豆每斤八元，猪肉每斤十五元，火柴每盒二元，延安南方山窟內之各工廠，因原料不足，均已停工，各工廠之職工不過僅十五名至三十名左右，因生產過少，物價暴漲，民衆痛苦良深。

共築公路，各汽車路於十一月十日起，組愛護村，各縣一律實施愛路工作。

## 最高法院裁判主文

**刑事**（十月卅日）㊀江蘇高二分院，林寶德因強盜案件，上訴一案，（主文）上訴駁回。㊁安徽朱國琛因恐嚇案件，上訴一案，（主文）原判決及訴訟程序，關於違背法令部分撤銷。㊂湖北吳德喜等因殺人案件，檢察官等上訴一案，（主文）上訴駁回。㊀湖北劉洪和等因妨害家庭案件非常上訴一案，（主文）原判決關於劉洪和毛少卿徐春山罪刑部分撤銷；劉洪和毛少卿徐春山共同意圖營利，略受被誘人，各處有期徒刑三月。㊁江蘇高某信等因共同詐欺案件，非常上訴一案，（主文）原判決關於違背法令部分撤銷。㊂江蘇高二分院田劍鳴因殺人等罪上訴一案，（主文）上訴駁回。

（十月卅一日）㊀江蘇莊廣安因鴉片案件，聲請回復原狀抗告一案，（主文）原裁定撤銷，發回江蘇高等法院更爲裁定。

# 清鄉動態

## 駐浙辦事處舉行會議　決擴大清鄉新運宣傳

（嘉興三日中央社電）太湖東南二期清鄉浙辦事處，爲檢討以往，策勵將來，以強化宣傳工作，特於二日舉行二期清鄉地區宣傳聯絡會議，出席：黨務辦事處政工團長卜愈，胡團長陸震，及駐浙辦事處保安司令部各特區宣傳界代表，各報社通訊社代表等百餘人，行禮如儀後，即由主席卜愈報告開會意義，嗣討論㊀擬請舉行民衆懇談會；㊁定期舉行擴大清鄉宣傳及新國民運動宣傳；㊂擬組織大東亞戰爭博覽會赴京參觀團（餘略），最後全體一致通過，肅電汪主席及傳省主席致敬，迄五時散會。

## 二期清鄉區檢問所成立

（嘉興三日中央社電）太湖東南二期清鄉封鎖事宜，業已正式展開，各大小檢問所亦限期成立，兩嘉方面成立大崧問所兩處，小檢問所三處，海寧一所，平湖一所，金山兩所，松南與海鹽一所，並酌予設立民衆問事處數處。

## 軍警聯席會定今日召開

（嘉興二日中央社電）太湖東南二期清鄉工作，自展開後，已屆一月，迄今已進入第二工作階段。玆悉駐浙辦事處，爲使黨政軍一致推行，以期清鄉完成，特定四日九時，召開太湖東南二期清鄉軍警聯席會議，討論今後清鄉工作之新計劃。現已由駐浙辦事處黨務辦事處保定司令部準備提案，以便討論。

## 兩嘉葛署長巡視封鎖線

（嘉興二日中央社電）太湖東南二期清鄉，於一日展開軍事掃蕩工作，正在順利進行，現封鎖方面人員，業經出發至各指定地點，封鎖業務，於一日正式開始，各檢問所亦須於四日前成立，大檢問所配備職員等七人，小檢問所由軍隊担任。兩嘉方面葛署長，特於今日巡視封鎖線一週。

## 松南特區編查保甲

（嘉興二日中央社電）松江特區署，自遷至亭林鎮後，一切工作均已展開，茲徐署長震華，爲明瞭各地實際情形，特會同連絡官，赴各地出巡，先至華陽橋鎮，繼至漕涇及新五庫等處視察。

松南特區公署自工作開始以來，以保甲爲清鄉中心工作，異常注重。茲爲積極推進起見，已於十月二十三日，委定保甲編查委員王根富，錢宗千，楊子毅等十四人，分別派往所屬華陽橋，新五庫，柴樹，亭林，漕涇等各區工作。

松南特別區公署，爲使民衆澈底認識清鄉意義，協力輔助清鄉工作起見，特於十月三十日上午十時，在亭林鎮召開第一次民衆大會，同時爲使民衆注重衛生起見，兼舉衛生宣傳。是日到會長官有徐署長震華，田島守備隊長，床波憲兵隊長，矢追連絡官，暨見連絡官，以及各機關全體職員，各學校全體師生，各鄉鎮保甲長，各業公會會員，與全體民衆，共約二千餘人，秩序井然，情況熱烈，開會如儀後，首由主席徐署長報告開會宗旨，對於清鄉意義及衛生要旨，闡述至爲詳盡，繼爲田島守備隊長，矢追連絡官先後致詞，嗣由特區黨部代表等相繼演講，最後高呼口號，攝影散會。

## 籌組警防團　上海分會訓練幹員

（本埠訊）據悉：滬清分會以自衛工作關係，地方治安至巨，現在各清鄉地區編組保甲，已經完成，依照規定，即應警組自衛團，惟以自衛團名義及性質，與現在環境頗多不合，現經該會改定名稱爲警防團，以各區壯丁組織，担負警防工作。並爲加強幹部人員力量，增加效能起見，刻已決定設立警防幹部訓練團，訓練期限爲一個月，畢業後擇尤分發各特區担負警防工作，開將通令南匯·奉賢·北橋三特區公署遵照，並限本月十四日前，須將各該區額定學員編造名冊，連同履歷保證書送會，各學員須於十一月十六日赴團報到。

## 聯絡新聞界　成立宣傳室

清鄉委員會上海分會，爲強化清鄉工作，報道統一發表新聞起見，爰於辦公廳之下，添設宣傳室，自上月下旬開始籌備以來，業於二日正式成立，由劉常慶任該室主任，內部職員亦已派定。聞該室工作，側重與新聞界聯絡，今後滬市清鄉工作之報道，當可一新耳目。


# 中央稅警學校通告

上列各生仰於十一月十四日下午四時以前來校報到毋得遲延自誤特此通告

校長周佛海　教育長羅君强

查本校此次招考幹部訓練班特訓隊學員考試成績業經評定錄取名列後：一·上海方面：宗許克宣　侯相達　……　良陳紹錫　孫利賓　……　汪燮奎　王正宇　楊向桂　……　二·南京方面錄取者……

中華民國三十一年十一月二日

# 權威補劑　補力丁

積悠久信譽得大衆擁戴

血虧！

## 血虧·趕上了衰老的苦路！

年齡雖老，苟血液盛旺，仍可爭勝青年；年齡雖少，倘血虧氣虛，反而不及老人；

老與少，不能以年齡爲準，當視其氣血之盛衰而定，每見花甲以上之老人，精神抖擻，正在壯盛之青年，反而精力頹敗，蓋因一則年老血旺，血旺體即强，一則年少血虧，血虧則體衰耳。

血虧者，必面色蒼白，身弱多病，久而內臟疲憊，百骸枯槁，卽促成腰痛，失眠；耳鳴；盜汗等病態，入於全身衰弱之苦路，雖在壯年有爲之時，已老氣橫秋，不能永年矣。

補力丁：爲補血生精之特效藥，其主要成分，如「鐵質」「肝精」「心臟血素」等，皆爲名貴之補血原料，更有「腦下垂體」，能催促新血新精之生產數量，直接補腦强壯百骸，爲最得力之補品，此外再配以「健胃」「保肺」「强筋骨」「助消化」等調補品，對於人體虧損，確乎面面周全，試服一瓶，卽見大效。

血虧者·最易得力·服之見功尤快·

健康者·冬令進補·效益不可思議·

華德藥廠出品　愛爾康行經理

電話勝貨九八七二〇


# 教育與體育

## 招待日籍教師席上　陳教委長懇切致詞

### ·希望雙方教育者排除已往的錯誤·

市教育委員會兼委員長陳公博氏，於日前招待派往特區各中小學校之日籍日語教師，介紹與各校校長相見，陳氏懇切致詞，原詞如下：

諸位校長，諸位先生：

今天我們很愉快的歡迎日本方面的教師，更愉快的介紹中日兩方面的教育者見面，這一次介紹的意義，是極重大的，因爲今後中日兩方的教育者，會日夕共聚一堂，共同負担中日文化交流的任務，共同研究，中日教育改進的任務，我們可以坦白的陳述，過去所以不能合作，不但中國的教育有缺點，就是日本的教育也有缺點，例如日本過去說中國的教育是排日的，我們平心靜氣，以教育者的立場來觀察，的確有這些事實，有這些事實，就是兩方的缺點。

我常說中日兩方過去不能合作，不是政治家的責任，不是也不是經濟家的責任，不是軍事家的責任，而是文化人和教育家的責任，因爲政治經濟軍事都有

#### 一個出發點

那個出發點就是思想，誰負這個思想責任呢？自然是文化人和教育家了，也就是今天在座的我們了。

以往的缺點不必說了，今後我們的做法又當如何？今天我很誠懇的很簡單的說幾句話：第一：教育者的態度是誠懇的，唯其誠懇，所以要無私，現在世界的教育制度都是進步的，教育方法也算是比較進步的，何以有今日的進步呢？都得力於教育者的謙虛，惟其無私，所以

#### 沒有成見

我們對於教育本身如此，對於教育者之間亦應如此，我不希望中國教育家對於日本教育家先存一種成見和偏見，更不希望日本教育家對於中國的教育家先存一種成見和偏見；我們若要思想進步，首先應排除成見偏見，諸位都研究過思想方法的，我想對於我的貢獻一定表示同情。

第二：教育者的眼光是遠大的，中日兩國在地理，尤其在經濟·在文化·在人種都應該合作，尤其在大東亞戰爭展開以後，更應該合作。我們看看在蘇彝士運河以東，有幾個國家，祇有一個日本，能夠獨立自由而發展爲强國的，祇有中國和泰國，其次僅能成爲一個國家的；其餘都是歐美的殖民地。以最近才有滿洲的人口，依然爲英國的殖民地，以印度三萬餘萬，能合作，東亞才可以安定，中日，因此中日不能合作，東亞無日不在危險困難之中。我們如何才可以合作呢？

#### 決不能用權謀

也決不能用威力，必須相見以誠以義，才能永遠合作，我們相見以誠相孚以義，才能永遠合作，我們相見以誠，搖兩國教育者負起責任，以求實現由，這一點也是我個人日夕祈禱的。

第三：教育者的胸懷是仁愛的，對於兒童學生，負起責任的，就是師長了，因此做師長的人，除了父母，應他的天賦才能以外，最要緊是引導兒童發展他的人格，做人的正軌，他們入於做人的知識，所謂道德責任，知道守節，嚴肅之不能淫，貧賤不能移，威武不能屈，之氣概，尤其人格上養成富貴不能淫，做歐美人的附庸，對東方的教育是要他們奴隸，我們自己的教育是要他們做愛中國，

#### 推愛中國之心

以愛日本，以愛東亞，我們以爲子弟不是自己的，人家的，那就不是仁愛的，想以爲兒童不必愛國，家的理想，而教他們以空洞的懷抱，也不是仁愛的。

第四；教育者的研究是嚴正的，對於文化方面，尤應特別具有一種研究，深切研究日本的文化，過去我很坦率的承認，中國人有一種態度，就帶有輕視的意思，不是帶一種粗淺的，謂中國通也是如此罷？對於中國的優點是，我看日本的都知之惟恐不盡，尤其一個外國人到別一個國家，他首先知道最容易知道的，就是缺點卻不顧嚴密觀察，我希望以後中日兩方的教育者，要摒除這種已往的錯誤，

#### 以嚴正的態度

彼此尊重他人的優點，同時還須互相協力改正其缺點。

近衛公爵的聲明，和汪主席的聲電，都是中日兩國劃時代的重要文獻，也可以說是中日以後新關係的基本主張，我深望在座各位本着這個方針，以身作則，以己示範，教導未來的國民，建設東亞的大業，這是我今天歡迎各位，介紹各位一種微意。

# 市體育協會通告　體育團體登記

## 規則共七項申請書備索

上海特別市體育協會，爲維護本市各體育團體法益，及整頓本市體育，以臻正當發展起見，自即日起，通告本市各體育團體，向會辦理登記手續，凡本市各民衆業餘團體，均須申請登記，該項申請書可向靜安寺路七四九號靜安大樓三〇六號該會辦事處領取，申請登記規則條款計七項，茲錄於下：㊀凡本市各項體育或運動組織，均須向本會申請登記，㊁申請登記團體應具下列資格：（甲）成立一年以上，而具明顯之體育訓練成績者，（乙）宗旨純正，組織完備，（丙）會員衆多，而無違反業餘運動規則之事跡者，㊂爲已經審查合格之團體，得爲本會會員依其會員人數之多寡，給予選舉權出席本會代表大會，㊃本會對於各會會員盡保護及監察之責，得隨時派員視察其工作狀況，分別年視其成績之優劣，予以賞罰，㊄會員如有修訂組織章程，應隨時呈報本會核准備案，㊅會員犯下列事項者，本會得取消其會員資格，並解散其組織，（甲）有違反三民主義之言論或行動者，（乙）有違背業餘運動規則之規定者，（丙）有違反法令及妨礙公共秩序者，㊆會員如停止運動或自行解散時，應將會員證繳銷。

## 晨友籃球　藍負於白

結果四四比廿二

中青主辦之第二屆晨友盃籃球聯賽，昨晚七時三十分起，賡續在八仙橋該會球場舉行，首幕晨藍以四十五對十六勝晨紅，另組晨白以四十三對十一克晨黑，壓軸之白隊藍隊之役，開始接觸，白隊鳴角一聲，裁判劉荷生節節勝利，始終領先，賽至中途，藍隊隊員徐菊生舉動不軌，經嚴重警告後，依然如故，遂由裁判取消其出場權，比賽照常舉行。白隊方面林萬里有彈必中，結果四十四對廿二白隊敗北。今晚續有二場角逐，甲組樂光戰冰隊，乙組計二場，秩序及昨賽結果如下：

·昨賽結果·

晨藍勝晨紅四五—十六

晨白勝晨黑四三—十一

白隊勝藍隊四四—廿二

·今晚秩序·

强雄—晨黃（乙中）七時卅分

老爺—晨綠（乙青）八時一刻

樂光—冰隊（甲組）下午九時

| 白隊 | 犯 | 分 |
| --- | --- | --- |
| 林萬里 | 〇 | 一 |
| 余鄉子 | 三 | 四 |
| 潘建華 | 〇 | 二 |
| 張錦旋 | 二 | 七 |
| 卓國榮 | 一 | 四 |

| 藍隊 | 犯 | 分 |
| --- | --- | --- |
| 林維聽 | 〇 | 六 |
| 馬蠻希 | 一 | 〇 |
| 總計 | 七 | 四 |
| 藍幼良 | 規 | 分 |
| 徐幼豪 | 一 | 二 |
| 賈菊生 | 一 | 三 |
| 嚴紹陵 | 三 | 八 |
| 張少卿 | 二 | 〇 |
| 陶孝光 | 一 | 一 |
| 何自仁 | 四 | 〇 |
| 鄒總計 | 四 | 〇 |
| | 〇 | 廿 |
| | 十二 | 二 |

# 五虎將再度聚首　百樂門恢復舊觀

## 海上籃球壇氣象頓見蓬勃

一九四二年之海上足球壇，既因聯誼之崛興，而顯示其繁榮之姍姍，華之再起，雖西聯賽之姍然其來遲，未免美中不足，然前途之光明萬丈。而籃球正足昭示，其照耀之透露，籃球一項，華隊方面號召力正足與足球相頡頏，西僑實力惟因美軍之撤退，頓然一落千丈，華隊如滬星籃白之號稱第一深球隊，盟主百樂門之相繼退隱，遂使大好球事，之暫息干戈，即有點綴亦如曇見零落，觀於海者之小巫之於大巫，茲悉百樂門方面，難爲水矣。現因許文奎之歸來·馮念華之重爲馮婦，五虎上將，（許馮及張少卿·陳祥龍·陳錦恩）已再度敘首，以原有班底之輔弼，已可恢復昔年全盛時代之雄姿，故已整飭師旅，預備接受各界訂約之戰書。一九四二年之籃球盛況，將與足球壇相媲美也。

## 一星盃小球　本週共十場

一星盃小球聯賽，本週六及週末共有十場交鋒，仍在光夏中學球場舉行，秩序如下：

·週六秩序·

OC—南聯（一）下午一時

箭星—海關（周）下午二時

虹聯—劍星（周）下午三時

伯寒—厲力（周）下午四時

·週末秩序·

北友—豐友（一）上午九時

積燕—亭樂（周）上午十時

冠雲—巨星（星）十一時

OC—NG（一）下午一時

虹聯—燕翩（周）下午二時

文靜—光夏（星）下午三時

## 中校排球聯賽　展期截止報名

中等學校排球聯賽，業已籌備就緒，內分學校業餘男女各二組，報名日期本定今日截止，本月七日揭幕，現爲普遍起見，特延至九日截止，十四日揭幕，屆時請滬上中西男女動隊作表演賽，現參加者計學校組七隊，業餘組計十一隊，尚有餘額，各界如欲報名者可至南陽路滬中學郭瓘處接洽。

## 新中國體協會今開理事會議

（南京三日中央社電）新中國體育協會理事長等，爲鍛鍊國民體魄，普及國民體育，特召集在京之各理事，定於今日上午十時，假座諸公館召開第一次理事會議，討論對强化體育會等事項，並籌備全國運動大會，屆時在京之各理事所有演講，均將出席，共襄進行。


遺失聲明

上海市財政局第七九一號證章，不慎遺失，聲明作廢。

棉花營業事稅處鄒紀珍啓

## 謀確保市區整個治安 本屆冬防決提前實施
### 市警局訂定辦法十六日開始

邇來時值深秋，嚴冬轉瞬卽屆，地方治安愈形重要。市警察總局爲加緊實施本屆冬防，以確保市區安寧，特訂定冬防辦法，提前於本月十六日開始，用策整個市區之安全。市警察總局決定分區實施，各該區並經指定爲冬防區，由各該區內警察保甲，及自警團密切聯繫，務使達到守望相助之目的，而增進各該區治安之鞏固。其各區接壤之處，除應增設崗位外，並須舉行會哨，其人數至少宜警須五名以上，而每週會哨次數最少三次，其時間與地點，則由各該區警察分局自行規定後，具報警局備查。

### 加强巡邏俾收實效

本屆冬防，決自本月十六日起開始，至明年二月底爲止。在此冬防期內，以市區幅員遼闊，通訊設置未臻完備，業經市警察總局分令所屬各警察分局，將原有腳踏車輛妥爲調整，剋日編組車巡隊，使各區消息，儘速得以迅速至各區原有巡邏班應予加强，對於各偏僻里弄，尤應認眞查察，務使宵小潛蹤，失其憑藉。同時各分局應組織預備班，輪流擔值，整裝待命，萬一發生事件，卽可用動應付，免致臨時倉惶，而收冬防實效。

### 水陸警員緊密聯絡

水巡隊在此冬防期內，對於市區境內河流港汊，並與陸地警察人員，取得緊密聯絡。而各警察分局以轄境大小事務之繁簡，編組檢查隊，查檢輪埠旅館，及遊戲場等處，藉絕宵小混迹。各戶籍警員開始復查戶口，並查檢居住證，周而復始，不得間斷，以期週密。市警察總隊，則在各該地區內部備相當警力，以協防各區確保安全。市區流民，旣無確切住址，又無相當職業，散處街頭，非偷卽盜，影響治安至鉅，是以市警察總局，業已令飭各分局在開始冬防時，將所有流民驅逐出境，或密加監視。至偵緝總隊，則在此冬防期內，在衝要地區嚴密查緝，庶幾在此非常時間內，市民得以安居樂業。

## 滬西警局定期發外僑居住證

據滬西警察局某員告記者，該區外僑居住證，於最近期間，開始發給，或於下星期初實行。此項證書，原定於昨日給發，惟因故變更。該區所有外僑，幾已全數繳齊二張一式申請書，是以除少數移動住址，尙未完成其手續者外，警方均已準備發給其居住證。據云：居住證之申請，無需保證人，惟須隨同一色二張申請書，繳約一方吋之照片三張，又七歲兒童，不必請領此種證書。

## 銀錢業扶助工商 減低利率貸放
### 同業需要頭寸亦儘量供給

滬市銀錢業各行莊，前爲協助政府杜絕投機，抑平物價起見，曾經一致倡行提高利率，緊縮抵押放款，實施以來，頗收相當宏效，業務漸入正常，金融得以穩定。惟近來鑒於工商實業已轉復興狀態，各資產實業界已羣向投資活動，故爲扶助工商實業調劑資金計，現各行莊決予儘量辦理投資工商實業之放款，利息亦決定酌議減低。聞中央儲備銀行·中央信託股份有限公司·中國交通兩行·及銀錢業聯合準備庫等，對於同業需要頭寸，決儘量供給。

## 米奸攙雜牟利 影響市民健康
### 民衆盼當局設法取締

計口授糧，每期除配給整米外，輒搭以碎米，但最近若干米店，在所發售之碎米中，攙以黃沙碎石或粗菜之類，企圖漁利。此種所攙之雜質，因碎米原極碎雜，非至淘時，不能發現，因如泥沙之類，經水冲洗，卽告沉澱，方能除去。惟米店此種牟利行爲，旣違當局調劑民食之初衷，更影響居民之營養與健康。一般市民均深盼當局設法取締。

## 食米黑市同跌
### 當局將施措置

邇來國米零售黑市，殊形猖獗，當局除將抬價米販拘捕懲處外，對一般大事囤積收買之居戶民衆，亦將予以斷然措施，一面計劃妥籌本市食米之各項問題。故昨日起，街頭等零售米販已相繼抑價，一部份囤戶且防之紛紛吐出，至各飯店之非法漲價，亦因當局之嚴峻取締，已自動恢復原價每碗六角。據可靠方面談，今後本市民食前途非獨不受任何影響，且將因當局之妥善處置，而益形穩定。

## 大批米販被捕
### 法租界員警當局

本埠自黑市杜米漲價以後，四郊小販均紛紛私運大批杜米進入租界，冀圖高價出售，以獲厚利。茲悉：法租界員警當局，於昨（三）晨搜捕偷運私運杜米超過二斗以上之大批小販，結果均被拘入捕房。

## 食用品將配給
### 當局嚴禁私囤貨品

本市物價，近日來無形中又高漲，其影響一般平民生活，受極大之威脅。有關當局，目前正嚴密重視，現已進行調查實際情形，決定設法更進一步之抑制。據記者向有關各方探悉，起因實由一部份之資本家富商從事收積囤儲所致，不免引起無智商民發生杞憂。聞有關當局爲徹底肅清私囤日用食品，制止無理之漲風起見，對於凡市民所需要食物等日用品，均將採取配給制。據租界當局關係人稱：上海人民所需要之日用食品，決可持久平衡供給，且不致有缺乏或增價之變更。

## 南市稽徵處主任易人
### 財局委姜炳泉繼

上海特別市政府財政局南市區稽徵處主任陳夢賚，近奉令調任崇明財務專員，遺缺業由財局長袁原之另委姜炳泉充任。聞姜氏奉委後，已定於本月六日前往接任視事，財局特指派秦祖彭監盤。姜氏過去向供職於蘇省各稅務機關，經驗豐富，此次出任斯職，將來對於滬南稅務，必多革新興建樹。

## 防空演習再舉行 當局促市民準備

兩租界再度大規模燈火管制演習，其日期業已逼近，各方準備，固從未懈怠。然管理防空當局，深恐少數居民，或有日久疏忽者，是以屢次發出鄭重警告，居民應隨時準備，切勿怠忽，而一切防空設備，尤勿予卸除。茲據記者探悉：兩租界各聯保爲再度燈火管制演習，即將於不久期間舉行，故於前昨二日，均先後各別發出通告云：「案奉保甲會轉本區警署通知，第二次防空演習及燈火管制，將於本月舉行，或於事前並不通知，隨時發出警報舉行演習，請預爲轉飭各屬員傭知居戶，對於掩蔽一切燈光，尤須格外注意，警察方面，並派有探捕分段巡邏，居民如有違抗，將予嚴厲處分，等因奉此，除飭各甲長轉知外，合再佈告週知」。又悉：工部局大廈對於防空設備，亦已愈臻妥善，巨大新式「補助救急車」五輛，呈列於工部局大廈操場內，以便於必要時出動，協助各聯保作緊急之救護。

## 各行莊繳解存款準備金
### 商安向中儲開戶

中央儲備銀行奉令設立檢查金融事務處後，已實行檢查各行莊業務及財產狀況，監督金融機關依照法令規定經營業務，並爲保障存款利益起見，依照管理金融機關暫行辦法及施行細則，將支付存款之準備金存入中央儲備銀行。(一)定期存款及特種活期存款百分之五以上；(二)活期存款百分之十以上。前項各種存款，依照每月末日結存額核定，其支付準備金存款，應於每月末日前行之。頃聞各銀行錢莊等均已與中央儲備銀行商妥繳存款準備金辦法，由各行莊向中央儲備銀行開立戶賬，依照上項規定，將支付準備金存於中央儲備銀行所開之帳戶。

## 浙江地方滙行最後催領存款

浙江地方銀行上海分行，奉令停業清算後，頃再通告各存戶，催領存款云：「本行自清算以來，對於多數存戶存款，業已發還。茲查尙有少數存戶，延未來行領取，用特再行公告，至希各存戶，儘於本年十一月二十日以前，速來領取，過期決不再行支付，幸勿自誤，並希亮察。」

## 霞飛區保甲會將開民警大會

法租界霞飛區警察署，提辦居民身份證，工作忙碌，每天增發千餘張，在最短期內，卽可完成。又據霞飛區保甲會常委丁璧君稱，該區不久將召開民警團聯合成立大會。

**舊幣以中央，中國，交通三行券爲限，但地名券除印有上海，漢口，廣州，廈門等地者外不能兌換。**

## 虹口歐嘉路空地發現被害女屍
### 因刀斬面部不能識別容貌

本月一日上午八時左右，虹口歐嘉路海拉爾路轉角空地內突發現年約四十歲類似苦力之華婦被慘殺屍體一具，經行人發見，報告嘉興路捕房，當派員前往勘察，檢得該被害婦屍，尙係於六七小時以前遭害，面部因被刀斬致未能識別，兩手均有刀傷。在該出事地點，並檢獲一長十六吋闊一吋半滿染血跡之無柄利刃，當係兇手於事後所遺棄，該署現正在嚴密偵緝兇犯及調查案情。

## 保安清鄉大隊緝獲綁票匪徒

上月中旬有綁匪馬浦生·楊也龍·王小弟·張阿弟等，因在浦東犯綁票勒贖巨案，經日軍偵悉，正擬搜捕間，詎馬浦生楊也龍二名，已逃至浦西吳淞鄉隱匿。市保安二團第清鄉大隊聞訊後，立卽派便衣軍士多名前往，當場捕獲，並搜得槍彈十粒，旋解該大隊部，由胡大隊長親自審訊，詰悉馬楊等在滬迭犯綁案，曾判徒刑，最近始獲釋放，此次又綁被捕，該犯等均直供不諱。業於廿七日由大隊長親解清鄉分會懲辦。

## 冒充調查員索詐
### 米麥公會請查究

本市米麥雜糧油餅同業公會，近以市區方面一再發現冒充該會調查人員，假借名義，四處招搖，敲詐勒索，該會同業受累殊甚，至爲痛恨，該會爲維護同業權益，保持會譽起見，特具呈市警察局，請求查究。警局據呈後，卽行轉令各分局飭屬在該管境內隨時注意，如有發現，卽拘逮從嚴懲處。

## 浦東火災中三公糶處亦遭禍

浦東草泥塘大火事件，災情慘重，市府業已撥款設法救濟中。查此次被災區域中，有經市糧食管理局所指定之第十九，廿，廿一，三公糶處，亦遭焚燬，損失公米達廿三包。市糧食管理局據報後，現已派員前往該處調查實情，以憑核辦。

## 文化報道

▽東方文化月刊第五期出版　國學精粹鉅型定期刊「東方文化」月刊問世以來，博得一般文化界高尚人士之好評。該月刊以闡揚舊文化，介紹新知識爲宗旨，內容豐富，執筆者皆爲海內碩彥，堪推爲當代文藝雜誌中之巨擘。華北及滿洲等處，亦紛紛派員訂購，極一時之盛。現聞東方文化月刊第五期業於十月卅一日出版，收羅作品，較前益見精彩，其要目有：日美海軍論（呂文甲），俄國在西比利亞征服研究史概述（唐敬杲），北宋之文藝批評（楊郎墨），兩宋遊藝逸考（續完）（澤南），記柳風堂藏俞理初批校本癸巳類稿（上）（柳雨生），大食文化史拾（三續）（李直），阿富汗風土誌（方宼），中國近代新詩的起源及其派系與流變（楊之華），中國金融之回顧與前瞻（仁林），自由經濟與統制經濟（申爾生），實施農業生產教育的根本問題（謝彪），詩選（李鮮鐸）（高郁離）（徐紹）（李鳴皋）（夏劍丞），考慮（予且），市井（藏六），海港翻譯（小說）（林漢生）。

## 少女受賣服毒

住居北京路餘慶里五十四號之少女王文斕，年方十五歲，昨晚七時許，突有人吞服多量來沙而藥水圖盡。旋經家人察覺，亟召救護車送入仁濟醫院救治。聞該女服毒原因，係遭家長責打所致。

## 男子被推墮樓

昨晚九時許，漢口路雲南路轉角揚子飯店二樓二〇一號房間洋台上，突有一男子自高墮下，當卽跌傷面部右腿及兩手等處，但傷勢不重，經救護車送入仁濟醫院治療。據該男子自稱名李小弟，廿八歲，在憲兵隊任職，至其墜樓原因，則並非自殺，係遭人推擁所致。

## 安定金融公債月底首次付息

國民政府爲整理舊幣，安定金融起見，特於本年六月一日，發行民國三十一年安定金融公債，總額十五萬萬元，利率定爲年息五厘，每年付息二次，自發行之日起，每屆六個月付息一次，還本用抽籤法分十年償還，自第十一年起，每年抽籤一次，每次抽還總額四十分之一，至民國六十一年五月止全數償清，還本付息事宜，由財政部委託中央儲備銀行代爲經理。聞本年第一次付息三七·五〇〇·〇〇〇元，已由財政部撥存中央儲備銀行，以備本月卅日開始償付。

## 經濟與商業

## 當局嚴禁棉紗黑市 將澈查流行廠單
### 俾壟斷居奇之囤戶無從隱匿

本埠租界當局，自厲行抑平物價，統制物資，限制消費政策施行以來，對於紗布之買空賣空，嚴厲禁止黑市，並一再遴捕投機黑市商人，分別處罰。茲悉近日仍有人在街頭巷角，流動式私做交易，勾引業外人參加，以中新各廠雙馬廠單爲目標，私相買賣情事，以致紗價升降無定，致違禁令，影響市面，當局已擬向廠方澈查市面流行廠單之詳確數額，並飭將持廠單前來出貨之戶名，必須呈報當局，俾壟斷居奇之囤戶，無所遁形，嗣後紗布黑市投機交易，當可根本禁絕。

## 麵粉暫停配給 黑市暗盤叢生
### 杜米零售每斗仍須七十元

本市小麥粉統制配給組合設立之小麥粉直配所，自登記截止後，對於各業申請需用者，逐日分別配給，頗有程序，惟上週末因供應不敷，暫將切麵業停派一天，麵業及麵館業等仍有配給，而昨日起復以各廠出貨不敷分配，竟將各業全部暫停供給。值此米價飛漲之際，黑市暗盤叢生。聞目下國米零售價仍須七十元一斗，故零售麵粉每斤亦需三元以上。

## 雜糧之到 僅有豆餅交易

昨日雜糧市況，豆類等因供應轉乏，交易毫無。僅豆餅稍有做開，市呈堅俏。計成交記豆餅五百片，價七十三元，又二禮拜交一千片，價七十三元半，元隆豆餅一車，價七十四元，卯字一號餅三車，價七十五元至七十六元。

## 飾金呆平 內盤微昂十元

飾金　昨日銀樓業大新同行，首飾金門市每兩兌出掛牌，仍爲二千五百五十元未動，收進減三百元左右。同業互做價呆平，晨開二千三百十元，旋見二千三百十五元，在成交清稀形勢中，至午刻仍回至二千三百十元，與上日收盤價同，最後稍稍上升至二千三百二十元。

紋銀　首飾紋銀每兩仍掛十四元，同業互做價十二元三七角。銀幣一枚七元三五角，均爲經營者之進出價。

## 聯銀券復軟 軍票拆息俱平

昨日外幣市況，日軍票平定，同業對做價五元五角五分七厘，爲最後進出價。銀號與錢兌業門市售出五元五角六分及六分半，收進五元五角五分。聯銀券同行出入價，四元七角半及七角，略低五分。昨日錢業公會拆息掛牌仍爲一角四分未更。

## 原紗報升 東疋漲風又起

東疋因洋行休假，昨晨初開尙見疲軟，後以原紗上升，乃致漲風又起。四君子嗶嘰出七元三角八分，而升至七元五角一分，較上日漲高一角二分。龍頭細布新新單最後價一九四元，漲二元，又銀行單一八二元五角至一八五元，漲一元七角五分。彩球尤挺，自一八二元二角五分至一八五元二角五分，漲二元五角。其他布亦均升二三元之譜，飛魚一八四元，陽鵜一八三元，喇叭章一八二元，寶貝斜紋一……

士林布　廠布追隨東疋上漲，粗細布一致挺升七八元。

狂漲　十六磅地球粗布二二六元，雙龍二二七元，飛鴻二二〇元，升三四元，十二磅地球鄉布一八六元，大鵬一八三元，宮貴一八一元。色布純花女士林激勝最健，晨初微開二六七元，一路上漲至二七四元七角五分，竟狂漲八元二角五分。美球元斜一五〇元，三羊嗶嘰六元三角，現貨六元一角。

## 鮮猪價貴 醃臘水漲船高

火腿　近日火腿市價頗見昂貴，蓋以目下南腿來源早絕，北腿到貨亦稀，且因運輸等成本日高，故市面有逆無退。雪舫蔣腿零售每斤十六元，尙無佳品，瑞菜腿每斤十一元二角，熟腿每斤二十四元，各貨一致向榮。

鹹肉　新鹹肉上市以來，已有多日，閘北一帶商稱格禪，惟因下成本如此高昂，及鮮猪價貴，故貨當然步漲。前市鹹肉零售每斤七元二角，長肋條肉每斤八元，今已步昇至九元六角。尙有其他各品，如上等風肉每斤十元至七八元不等，均漲昂貴。

## 衆業公所准復業
### 證券股票兩公會將難產

有關當局鑒於滬市經濟現狀，經調整後現已漸復常態，爲促進和平地區內經濟隨同恢復其繁榮原狀計，特於日前（一）日由興亞院當局發表將前經封閉之衆業公所准許復業，惟開業後，仍受嚴格之統制，以防止投機者之死灰復燃。現悉該業公所之復業準備，大致不久卽將就緒，本市有力之證券股票等經紀人，多數已經確定。聞最近籌備之華商股票業同業公會，及證券業同業公會之成立希望，將因衆業公所之復業而成泡影。

## 捲菸續挺 日用品存缺步高

▽捲菸　捲烟營銷平平，惟貨方扳緊，故趨勢猶呈挺秀。計大英牌每大箱爲九千二百五十元，又老刀牌八千二百元，品海牌八千一百元，小仙女七千二百五十元，五華牌七千一百元，金字塔六千二百元，美麗牌每中箱五千三百元，又金鼠牌三千九百元，金大樓三千四百五十元，十支金鼠牌三千四百五十元，又廿支三千一百卅元，金槍牌三千三百元，紅玫瑰二千八百元，指南牌二千八百五十元，前門牌每萬枝二千六百卅元。

▽皂燭　日用品市存日減，貨主咸懷扳俏，價乃步見堅高，固本肥皂昨昂達三百七十五元，白祥茂皂三百二十五元，黃祥茂皂三百八十元，又蔴刀皂三百三十元，美麗牌火柴二千五百五十元，又鳳凰牌二千四百元，又雞牌一千九百元，船牌洋燭一百八十元，萬金油二十八元，八卦丹二十五元，人丹廿元。

## 食油同業批發處嚴厲取締暗盤
### 同時並建議當局增加供應

近一週來，本市食油供應，頗感不足，上月三十日雖曾向軍配處領得若干，但因數量過少，未幾卽告售罄。是以大半另有售處，已告斷檔。據可靠方面消息：最近之無油配給，實係與亞院改組，暫停辦公所致，故盼另售處及市民，儘可不必焦慮，預料不久，當仍能恢復一週前現狀。又據食油同業批發處負責人向記者聲稱：該處分配各零售店之食油，係根據各零售店過去營業數量爲標準，而予以配給，蓋若干零售處營業，過去原以他種貨品爲主要，（如酒類等）食油僅列入副項，其配給時，當不能如專營食油者相同。至於目前呈現之暗盤交易，已漸趨消滅中，食油同業批發處逐日派員在暗地偵查，一旦發現有黑市交易，卽予停止配給處分。據云：食油零售處，原有二千二百餘家，目前則已減少至一千八百餘家，其中三百餘家，卽係被發現有暗盤交易，而停止供給者，是以預料不久之將來此種黑市交易可完全絕跡。

## 華股漲風已戢 多數由堅轉平

昨日華股趨勢，已見漲後轉穩，南洋烟草與中國絲廠均見挺昂，逼卽十元與百元一關，百貨股國貨堅定，站住一百卅元，永安回軟一二元，新新尚平，文化股商務又銳升十元，爲四百四十元，中華書局上升二三元，世界則起回風，下挫進廿元內，紡績業股呆滯而鮮起色，中國內衣做卅三元半，永安紗廠最後一千八百七十元成交，新亞藥廠爲五十四元半，中法藥房亦回落二元，爲一百〇五元。其他各股大致穩定，新益地產略見軟化，由六元八角步退至六元六角，公用業股獨見堅昂，閘北水電華商電氣均上升五角至一元，永祥印刷爲廿七元至廿八元半，標準紙品十二元半至十三元二角半。

| 股名 | 買價 | 賣價 | 成交價 |
|---|---|---|---|
| 商務書館 | 四三五·〇〇 | 四四五·〇〇 | 四四〇·〇〇 |
| 中華書局 | 三四二·〇〇 | 三四七·五〇 | 三四二·〇〇 |
| 世界書局 | 一一五·〇〇 | 一二〇·〇〇 | 一一七·〇〇 |
| 華商電氣 | 三三·五〇 | 三四·〇〇 | 三三·七五 |
| 閘北水電 | 四四·〇〇 | 四五·〇〇 | 四五·〇〇 |
| 永安紡織 | 一八五〇·〇〇 | 一八七五·〇〇 | 一八七五·〇〇 |
| 永安公司 | 一三三·〇〇 | 一三五·〇〇 | 一三四·〇〇 |
| 新新公司 | 一三五·〇〇 | 一四〇·〇〇 | 一三七·五〇 |
| 中國國貨 | 一三〇·〇〇 | 一三二·〇〇 | 一三〇·〇〇 |
| 中國內衣 | 三三·二五 | 三三·七五 | 三三·五〇 |
| 中法藥房 | 一〇四·〇〇 | 一〇六·〇〇 | 一〇五·〇〇 |
| 新亞藥廠 | 五四·〇〇 | 五四·五〇 | 五四·五〇 |
| 南洋烟草 | 一一〇·〇〇 | 一一四·〇〇 | 一一二·〇〇 |
| 新益地產 | 六·五〇 | 六·六〇 | 六·五五 |

## 糖商合作處嚴密監督 食糖黑市消滅

糖商合作營業處爲徹底消滅食糖黑市，嚴格監督甲種零售商普遍發售食糖，以杜流弊，而維正當民食計，已派定監售員監查員稽查員一百十六人，對派糖三十包以上之九十六家零售商，每家特派監售員一名駐店監售，對售戶隨時派監查員稽查，分輪流抽查銷售賬目。凡正當食戶購買食糖，必須持有公共租界市民證及法租界居住身份證，閘北滬西南市虹口等處，則憑各區當局核發之市民證購買，惟爲防止外埠販戶向上海購買牟利起見，對於持有非上海區域所頒發之市民證者，絕對不予通融購買。此外並嚴飭各甲種零售商店，不得暗中抬高價格，及短少分量，擾亂情事，准許購買人舉發，以資究辦。當此實施普遍發售之初，難免仍有排隊擁擠購買情形，惟預料短期內卽可無形消滅。至於食糖大小黑市在目前確已消滅，外埠販戶蹺買亦已絕跡，此實爲糖商合作營業處在供應方面努力之好現象。現糖商合作營業處存糖甚爲豐厚，當局竭力疏通來源，隨時配給，此後滬市食糖決不致缺乏之恐慌，希望各食戶按照實際需要購買，切勿囤積，以期普及。

## 茶葉實暢銷達
### 新藥業採辦茶芯

昨日茶市實銷不弱，新藥業採辦綠茶芯卅五担左右，價每担二百元，協記·萬隆·福泰等莊進紅茶近廿箱，價每担四百七十五元至五百元，又綠茶十餘担，價二百五十元至二百九十元，紅茶片七担，價三百五十五元，以上均爲利大·協興·錦豐祥等茶棧售出。

## 交易平庸 人造絲市軟化

人造絲交易昨仍平庸，人心微露軟化，市勢續趨平疲，各方計七十五號金雞牛光七千五百元，一百號三原有光七千八百廿元，一百廿號天橋有光七千四百五十元，又旭日七千三百二十元，又銀鳥七千二百廿元，又鶴七千一百八十元，又美女七千二百五十元，又孔雀七千二百六十元，又金三馬七千四百廿元。

## 新核桃堅穩
### 桃肉交易趨平淡

新核桃與桃肉市況，因目下新貨來源雖到不多，而產價亦屬堅穩，故市面一時難於轉小，連日供求皆靜，略有做開，悉照原盤論價，昨市天津手揀桃七百四十五元至六百二十元，昌平桃六百四十五元，又青州提桃五百五十元至六百二十元，統桃五百二十五元至五百元，桃肉亦告平淡，鮮有成交，新齊南桃肉約沽一千二百五十元至一千二百元。

## 輪船出口

| 船名 | 日期 | 停泊碼頭 |
|---|---|---|
| ▲鎭海甯波班 | | |
| 新寧紹 | 四日下午三時 | 太古碼頭 |
| 萬生 | 四日下午三時 | 揚子碼頭 |
| 鳴門 | 六日下午三時 | 太古碼頭 |
| 萬吉 | 六日下午三時 | 揚子碼頭 |
| ▲定海沈家門班 | | |
| 華翔 | 五日下午五時 | 廣信碼頭 |
| 新平 | 七日下午五時 | 廣信碼頭 |
| 華森 | 八日下午五時 | 廣信碼頭 |
| ▲通州任家天生港班 | | |
| 哈納 | 四日下午六時 | 六號碼頭 |
| 三和 | 四日下午六時 | 六號碼頭 |
| 啓華 | 五日下午六時 | 六號碼頭 |
| 旭亞 | 六日下午六時 | 六號碼頭 |
| ▲青龍港輪渡東一號班 | | |
| 元和 | 四日上午九時 | 十二碼頭 |
| 華鳳 | 五日上午九時 | 十二碼頭 |
| 旭東 | 六日上午九時 | 四號碼頭 |
| ▲常陰沙張黃新生新港班 | | |
| 安泰 | 四日上午十時 | 十三碼頭 |
| 安和 | 五日上午十時 | 十二碼頭 |
| 華達 | 六日上午十時 | 六號碼頭 |
| ▲日岸八圩天星橋雀家橋班 | | |
| 達豐 | 四日正午 | 四號碼頭 |
| 華萬 | 六日正午 | 十二碼頭 |
| 瑞豐 | 七日正午 | 十三碼頭 |
| 華泰 | 八日正午 | 十三碼頭 |
| 長江 | 八日正午 | 六號碼頭 |
| ▲滸明堡鎭南門港班 | | |
| 南通 | 四日上午九時 | 五號碼頭 |
| 裕通 | 五日上午九時 | 五號碼頭 |
| ▲蘇州班 | | |
| 內河輪 | 每日午開 | 泊蘇州河 |
| ▲杭州班 | | |
| 內河輪 | 每隔四日開 | 泊蘇州河 |
| ▲湖州班 | | |
| 內河輪 | 每隔六日開 | 泊蘇州河 |

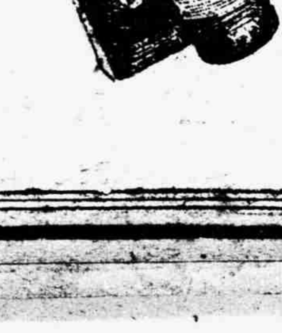
四季之中 無論老少 均宜服用「若素」

庶幾家庭安樂

「若素」成分爲維他命$B_1$，$B_6$，强力消化酵素，蛋白質，賀爾蒙，鱗，鐵，鈉，等綜合成分，故對於胃腸營養，以及體力發育之增强，諸病之治療，抵抗傳染病均有絕大之功效，滋陰補，藥性和平，四季及老少男女青年嬰兒，均可服用。一家之中，無一人不身强體壯，自然大家快樂異常，使人羨慕不已也。「若素」各地各大藥房均有代售，購買亦甚方便。

營養胃腸聖力 若素

主治　胃腸諸病　營養不良　食慾不振　精力缺乏　神經衰弱　發育遲緩



新光 電話九四五九〇
今天四場 二時半 四時半 六時半 八時半
李麗華主演
不如歸
戀愛是戰場 風月是情場 圖畫滿佈 ……

滬光 電話八〇四五六號
今天兩場 二時半 八時開映
全體明星 博愛 全體導演
四元 六元 八元

大上海 電話九六二一一號
今天兩場 二時半 八時正
二十大本 博愛 四十位大明星合演
全體導演 中聯合作 上下兩片無……
座價 四元 六元 八元

國聯
今天三場 二時半 五時 八時半
座價二元
胡楓 舒適 徐風 合演
風流世家


## 東亞聯盟中國總會上海分會主辦日語補習學校招生啓事

（一）宗旨　本校根據本會四大綱領之一「文化溝通」之主張而設立使有志學習日語之青年得獲進修之機會
（二）編制　分初、中、高三級暫招初級生
（三）學科　字母，會話，讀本，文法等
（四）時間　從星期一至星期五每日午後六時至八時爲上課時間
（五）報名　即日起至開學日止報名時並付交學費
（六）學費　每期十五元入學時須連全書籍費一次繳足但如有中途退學或被開除學籍者所繳各費概不發還凡本會會員得享受半費之權利但報名時須出示會員證及會徵等證件
（七）入學　凡贊成本會四大綱領身家清白有志向學之青年男女均可入學
（八）開學　中華民國三十一年十一月九日
（九）修業　以三個月爲一期每月舉行月考一次修業期滿後舉行大考一次成績及格者給予修業證書
（十）獎懲　凡品學兼優未曾缺席者修業期滿後本校當發給獎狀或獎品且得享受介紹職業或資助升學但如在修業期內違反校規屢戒不改者則隨時令其退學
（十一）校址　西靜安寺路地豐路口愚谷邨三十一號洪光小學內
（十二）附註　本簡章如有未盡善處得隨時修正之


華興商業銀行
總行 上海
分支行處 南京 杭州 蘇州 蚌埠 無錫 鎮江 蕪湖 南通 嘉興

南京興業銀行
收存外匯貼抵小貸發禮
受款埠款現押本款行券
活期、往來、定期、活定兩便
電匯、信匯、穩妥、迅速
確實担保、均可承辦
調劑金融、輔助工商
印刷工細、精美雅觀
營業時間 上午九時至十二時 下午一時半至四時
總行新址 南京中華路六十七號
電話二二一二六 電報掛號〇〇八一號
復興路辦事處 中央商場內

強力米太寶靈片
健康美與維他命B1
欲得眞正的健康美、必須有精力洋溢生氣勃勃的健康、欲得精力洋溢生氣勃勃的健康、第除飲食攝生運動三者以外還須有維他命B1純粹結晶製劑強力米太寶靈片的充分供給、因爲維他命B1是精力的源泉、能消除人體的疲勞、維他命B1是胃腸強健化的要素能增進食慾、輔助消化、促進排便、提高營養、所以我可以說、能充分補給維他命B1、定能充分發揮健康美。
（包裝）100片 500片 1000片
總發行 武田大藥廠 上海圓明園路一二五號
2-78


## 不容忽視的宣傳利器

### 「申曲」在·農村

**·清鄉展開後·地方戲抬頭·** ·逸人·

松青各縣，在這次清鄉期內，申曲是相當的盛行。譬如像松江，除了城廂有申曲經常公演之外，附近的各鎮市上，也時常有申曲上演。平時小鎮市上，一般居民，每以賭博爲消遣，自從清鄉開始以後，賭博就嚴行禁止，而同時當局爲提倡民衆的正當娛樂起見，對於申曲的表演，非但不加禁止，而且還加以提倡。「申曲」既然擁有廣大的觀衆，那麼如果給予合理的指導，也未嘗不是良好的宣傳利器，教育民衆，也一定能收事半功倍之效。

**唱詞通俗 流行江南一帶**

申曲本叫做花鼓戲，也稱東鄉調，是松滬一帶的地方戲。因爲劇中人所用的對白唱句，全是本地方言，也可一字一語聽得出來，雖婦孺或鄉愚，所以申曲在江南一帶，也就比其他戲劇爲通俗而盛行了。

在最近兩個月來，各鄉鎮上，這邊才告停鑼，那邊接着開演，熱鬧的情形，爲歷來所少見，連演七天，十天不等。大致一個申曲班子，人數在二十以上，而每天的包銀，自二百元至三百元不等。至於門券的售價，以新幣一元爲最普通。不過，這幾天農忙時期，申曲的上演，也許會停止，因爲它的觀衆，以鄉農佔居大部份。

**主角·每天包銀三十元**

由於申曲的盛行，松江本城的近來申曲班子，也有不少，領班的大半爲申曲名家，各游藝場都登過台，以前在上海演員方面，除了本地可以聘請者外，有時會到上海來「拆」幾位。唱戲一天，主角的包銀二三十元，其他十元，八元的都有。是吃領班的，有時沒有人聘請，在家坐吃，就由領班供給飯食，而工薪當然是沒有了。

最近幾年中，松江的本地女子，經人訓練後，能演唱申曲的也不少。現在松江當地的申曲班子，至少有四五班以上。在這清鄉期內，他們格外的活躍，而到處受人歡迎呢。

## ·從「派」談到尚派武生·

·玉茗·

海上前年屢傳尚和玉有南下之說，迄未實現，今在更新之傳德威，和玉之技，出身科班，今又能傳尚和玉之長，及尚和玉之技，茲爲述尚派諸伶，以者談助：

尚和玉與楊小樓，實爲俞潤仙之嫡派子弟，亦可說是俞派傳人，俱有堅實之根底，惟係兩人有一顯明之區別，尚伶係純學老俞，專一而不外騖，實最宜稱之曰眞正之俞派武生，最爲恢當。小樓則兼擷老俞與乃父月樓兩人之長而融於一爐，謂小樓以老俞爲經，以月樓爲緯，而卓然自成一家，亦無不可。嚴格言之，稱小樓爲楊派，稱尚和玉爲尚派，不如稱之爲俞派更爲允當也。小樓之優長，吾友秋雨樓主前在本報談之綦詳，茲從略。小樓與尚和玉顯明不同之點，小樓以聲容並茂，氣宇軒昂爲其高視闊步，即景生情，則以卓絕優異之處，而尚和玉動作步驟，深穩，沉毅，從容不迫。舞弄武器，嚴密乾淨，

舉凡鈎臉戲之精妙，雖小樓亦深加歎服，獨惜尚伶以歌音帶澀，臉色扮相亦嫌蒼老而少神彩，遂相形見絀，爲其一生最吃虧處也。小樓以長坂坡，盜御馬，落馬湖，惡虎村，狀元印，冀州城，夜奔，野豬林，鐵籠山，麒麟閣，挑滑車，陽平關，一箭仇，連環套，刀對，夜戰等劇爲傑作，尚和玉則以四平山，鎮潭州，艷陽樓，……以過之，故尚和玉之學楊小樓，韓長寶，林樹森，有亦不服老者，步趨無人，皆其計人，……，妻瑞亭，

廷玉，朱小義，張德發，傅德威，王元慶等伶，而楊盛春，高盛麟亦有幾分學尚派處，惟絕非純宗和玉耳。其中之楊瑞亭，即兼宗小樓和玉兩人，林樹森則於尚和玉民初到滬之後，取法尚派，頗有成就，韓長寶，始朱小義，妻廷玉，張德發，則一意宗尚，傅德威諸伶，造詣各有淺深，王元慶吾未之見，不敢臆斷，所可言者，學尚和玉必須根底，穩準狠和三字訣，必須下得好功夫，頂功夫，尚和玉有絕藝，決非淺嘗學者，所能一躍而至也。（下）



## 美髯何在？

### 無·髯·之·「關老爺」

·凌霄漢閣·

關雲長有美髯之號，三國演義於五縷長鬚，寫得最是。「公醉綽髯而言」「操以紗錦囊與關公護髯」，「帝令當殿披拂，過於其腹。帝曰：眞美髯公也！」因此人皆呼爲美髯公。」以及「美髯公千里走單騎」，孔明書札中「未若髯之超羣絕倫也！」之佳句，於是廟中神像，戲台上之扮相，都特別修飾髯的姿勢。關老爺的受千萬人之景仰，固然由於人格之堅強，事蹟之壯烈，而如赤兔馬青龍刀，綠袍硃衣之外，一部好鬍鬚，亦爲之生色不少。

然而事有出人意外者，日前在古寺中竟見此無髯之關公！（見圖）初以爲關平也，然關平在關廟中侍從關公，不能入佛寺。（佛寺中關公只是護法神將之一，立於佛像之旁，不能如關廟之巍然中坐也。佛寺之護法向有定額，如韋馱，四大天王，哼哈二將等，關公何以參加？據說是會受戒於普淨禪師，（演義中玉泉山關公顯聖一回，普淨對關公說法，有稽首皈依的話）其無鬚之故，據說是既入佛門，則形相便不拘俗例，即如觀音有女相，有男相，有老相，有少相，有慈悲相，有凶惡相，關公之境又何能一成不變，此美髯之所以無髯去。（上）

## 新天地

### 蚌埠風景綫

**·菊花大會·** ·卞是·

重陽節，本是賞菊的時候，皖北人士，爲了應景，就在重陽後一個星期，在蚌埠的「東安市場」，舉行了一次「菊花大會」，號召來不少遊客。悠揚樂聲中，一盆盆的粗菊花，擺成菊山菊海，但沒有可以欣賞的菊花，更談不到可以入詩入畫，好在蚌埠人只知道有新鮮玩意兒，其他什麼都不管。原來「菊花大會」的本意，並不是專讓遊客來白白地觀光的，它還含有「兜攬生意」的作用，所有以「出售菊花」的紅字條，貼滿了菊花棚的每一個柱子上。

**·象棋比賽·**

「菊花大會」宣告閉幕後，接着又有「象棋比賽」，憑良心說，蚌埠這地方，沒有什麼「國手」「棋家」，只不過是些無名小卒罷啦！這個年頭的人們，老米飯不容易吃得飽，竟有豪興來宣揚風雅，眞是「難能可貴」了！

這場比賽，往往參加者，殺得難解難分，滿頭大汗，甚至有人因勝負，大鬧意見的，又可以說是一點「餘興」。

**·集團結婚·**

生活程度雖然高漲，結婚的人却並不減少，於是爲了節省一筆結婚費，集團結婚，就日漸風行，蚌埠也沾着這時髦風氣，上半年曾經舉行過一次集團結婚，參加者並不多，大概是皖北人的腦筋還多「保守派」，對「拜堂」「會親」的舊婚儀，還沒有漸除掉吧？

現在，第二屆集團結婚，又將舉行，爲了顯示儀式的隆重起見，事先還來一次預演，一對對預備結婚的新郎新娘，先將結婚儀式，搬演一次，免得正式表演時手慌脚亂。蚌埠的觀衆，又可以大飽「眼福」了。

### 廚·下·吟

·尹人·

佳餚新製試甘芳，送與檀郎仔細嘗；說要消除世味苦，殷勤着意要加糖。
糖甜油滑溯風寒，適口那知購買難；道是嚴酸緣底事，明朝列隊教郎看。

近來購買糖油二物，異常困難；一般主婦，烹調之餘，輒爲嗟苦不止。爰賦此詩，以示世之爲人夫者。

### 陳·燕·燕

**不願演悲劇**

—王熙春來得剛剛的湊巧—

·金戈·

陳燕燕同黃紹芬，在電影圈中，誰不說他倆是一對模範夫妻。可是好景不常，一向溫柔似小鳥一般的陳燕燕，竟然鬧起彆扭來，夫妻視同陌路人，在一間屋子裏，居然能夠半年不交一語，這是誰也意想不到的吧？

不久前，各方面的傳說，給予燕燕重重的刺激，其實，他們決不會有離婚的一幕，因爲他倆有一個女兒，聰明可愛，雙方都非常珍護，由這個「小天使」作爲橋樑，相信將來夫妻間的意見，不難因此消釋。

**·刺激重·拒演悲劇·**

由於外來的刺激，使陳燕燕「悲劇」的興趣大爲減退，她想使自己的神經安靜一點，所以提出了拒演悲劇的要求。過去，她是被認爲悲劇的定型演員，所以像最近開拍中的「芳華虛度」，以及過去的「蝴蝶夫人」等片子，都是由她主演的。

**梅孃曲** 王熙春任主角

居光啓的「梅孃曲」，本來也是她的主角，預告早已宣傳出去。因爲陳燕燕提出拒演悲劇，所以「梅孃曲」的主角，不便免強，只得另行物色。恰巧王熙春從南京歸來，經過朱石麟，嚴俊等在新都飯店一次談話後，就決定請王熙春担任主角。嚴俊一向是演反派的，這次在「梅孃曲」中，却改變作風，以正派小生的姿態，和王熙春來和觀衆相見，他和王熙春，還是初度合作，一個是轉變作風，一個是重返電影圈，所以這一張片子，影迷們是值得加以注意的。

### 新歌潮

海上說夢人著

第九回：利盡交疏新知移舊愛· 推襟送抱青眼到紅裙·

她們三個也胡亂吃飽了飯，直陪到近黃昏伯芳來時，她們還不曾走。何萍担心娘見了他又要多話，可巧今天何師母特別忍耐，不過沒理睬伯芳，何萍也安心不少。伯芳見了孩子頗爲歡喜，抱了些時候。何先生夫婦們先走，伯芳坐一會也告辭自去。到夜王小姐又來替他們量寒熱，何萍正想同她談談，不料主任醫生陸小姐，打發人來喚她過去說話，王小姐聽了很不高興，懶洋洋替衆人抄好紀錄，方始應召到陸小姐房內。原來王小姐自幼父母雙亡，既無伯叔，又鮮兄弟，孤零零一個女孩子，幸虧母舅資助她讀書，在護士班畢了業，考進這醫院中，方喜有了職務，可以自立。不意她容貌生得太美麗了，高院長很歡喜她，背着人常有捻手捻脚的行爲，王小姐因飯碗關係，在可能容忍之處，不敢不逆來順受，誰知同輩中還有嫉妬她獨得院長先生靑睞的人，常在陸小姐跟前說她的壞話，陸小姐是個性情燥急的人，肚子裏一點不能容物，而且高院長身上的事，尤使她萬分關心，每每有些風吹草動，就借端同王小姐發作，寃枉氣也不知受了多少，所以她往往自傷薄命，看見別人有母親照顧，常常觸動心事。最怕陸小姐喚她，因爲見了她決沒好面孔可看，此刻果然不出所料，陸小姐面孔漲得同血灌猪頭似的，氣吁吁在房中等她。一見面就問道：今天三點鐘我出去一歇時候，你同院長在診室裏做些什麼？王小姐呆了一呆道：沒有這回事，我正在樓上服侍病人，何嘗到院長診室去來。陸小姐冷笑道：你不用瞞我，身子雖不在這裏，眼睛却老跟着你們，你兩個的舉動，院中人誰不知道，休當我是死人，閉着眼任你們胡爲，你別以爲他是院長，巴結了他就可不顧一切，須知我究竟是你這裏的主任，那一個醫生看護要開除，就得盡我開除，他那有資格可以做院長，不是我幫他的忙，這所醫院休想開得成功，現在吃飯忘記種田人，居然敢背着我幹這種無恥勾當。你們自己下賤，要是規規矩矩不理睬他，他能拿你怎樣。老實說，已常看護是神聖的職業，這裏還祗是些女病人，別處醫院中滿住着男客，那一個看護不成天成夜的同他們在一起，要是這樣容易受異性吸引，還成什麼看護，倒是做嚮導女的資格多了。現在我再警告你一回，以後你若再同院長鬼鬼祟祟的在一起，我可決不答應，非將你開除不可，就使他要留你，（六九）

### 長台集

·半千·

物價高漲，一日開「驚報」頻傳，個人的神經，已由緊張而麻木。昨「減到」七百，還……

日米價五十元一石，是無動於衷，戲院，吃食店，舞場，如故，上海是天堂？眞是名副其實，滿……

十萬，「某亭」斥資二，提倡組織一足球隊，嘉獎此公，復喜體育，犬畜之餘，狗得下巴，獅子犬，獵逐，……

「米販」，或「米販」，在家中有錢人的觀看，竟以爲「交保」，再「予以嚴懲」，而米價漲，物價漲，仍是「高」。……這個「米」，只是「鬧」的說法，「鬼相」，打爲生病了「人」！

### 采·蘋

·「珍珠塔」中的主角·

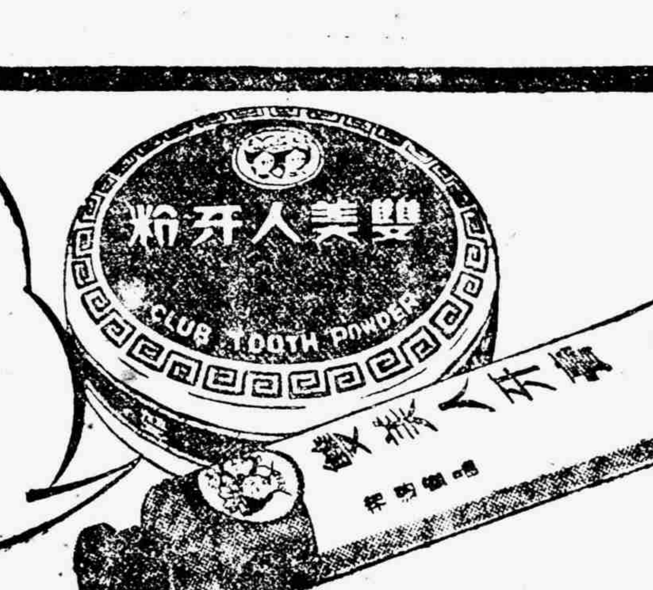
·異客·

珍珠塔彈詞，自經馬如飛改編後，無論在詞藻和彈唱方面，都佔第一位，要算「小書」中最好的一部。書中人物並不算多，可是故事的開展，却很曲折，描摹細膩，刻劃入微。彈詞家有了這樣的好「脚本」，也須腹笥豐富，才能够把書中妙點，發揮無遺。至於這部書的中心思想，既是諷刺勢利社會，足以針砭末俗，自然更容易使不得志於時的人表同情，聽得入耳了。再說珍珠塔的主角，乃是婢女采蘋。馬如飛傳派，例由「園會」「贈塔」開書，采蘋首先出場。去貼旦，念官白，作中州韻，一開口就知道她是個聰明絕頂的女子，和平常婢女大不相同。而且天生傲骨，很有才學，只她出場時的念白道：

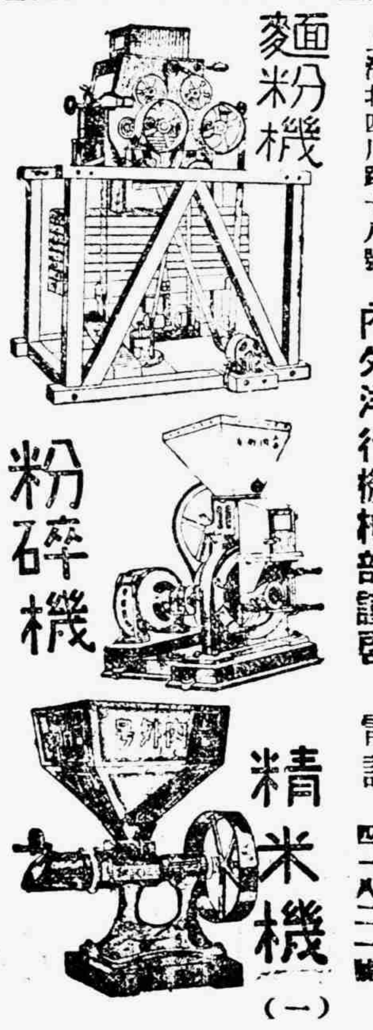
「人家盡說秋雲薄，我道人情薄似雲。我采蘋，身充紅拂，位列青衣，蒙老爺豢養，小姐垂青，一向樓居，出入侯門，起居；繡戶往來，調停飲食。今日東君壽誕之期，賓客捧觴之日。門前車馬紛紛，堂上衣冠濟濟，好不熱鬧！方相府中過紫薇堂後，見一秀才衣服少年，姊妹等道是河南方相公子，不遠千里而來，問候姑夫姑母。耳聞老爺未便抽身，故此王公引見夫人。認是骨肉之間，總有體貼：不料夫人重富欺貧，忘恩負德，反將他一番奚落，一番羞辱。說道滿面風塵，一身狼狽，非但玷辱相府家聲，並且羞煞御史門第。氣得公子負了行囊，頭也不回，出園去了。怎麼有財有勢夫人，偏是不義不情肚腸！正是：世事只消閒裏看，人情常在耳中聞。我是青衣中備數小丫頭，難說東人是與否。」

從這一段念白中，已很巧妙地把方卿千里投親，被重富欺貧的勢利姑母當場羞辱，暗寫出來。（一）

書壇雜寫

效力超衆
氣味爽暢
潔齒防蝕
永絕牙患
洋廣貨店均有出售
雙美人牙粉
總行 大阪 中山太陽堂
分行 奉天·天津·大連·青島·上海·南京·漢口

經濟人工
最新發明小型
精米機
麵粉機
粉碎機
特種 椰頭機
◆◆詳細說明書函索即寄◆◆
上海北四川路十八號 內外洋行機械部謹啓


本行鑒於現代之需要最近確實發明四種經濟人工之小型麵粉機，精米機，粉碎機，（特種）椰頭機 以上之機與衆不同式樣玲巧效率迅速電力經濟價廉物美如蒙賜顧無任歡迎此佈
電話 四一一一三〇 四一一八二一 號
（一）

新光 今天獻映
（四場）二時 四時半 六時半 八時半
上午開始售票
摩登風月寶鑑 現代戀愛明鏡

不如歸
李麗華 楊柳 歐陽輝 岳麟 諸大明星合演
呂玉堃 倉隱秋
虛榮是尚 遂成悲慘俘虜
用情太專 終爲戀愛犧牲
導演 張石川
中華聯合製片公司出品 中華電影公司發行

中央運動場
回力球
今天日場三時半起賽！
單打十盤